Κυθήριοι,

Ἡ νῆσος σας ἐρημοῦται ἀπὸ τὴν μετανάστευσιν· Ὅσοι μένετε ἀφῆστε τὰ μεσαιωνικὰ χωρία σας, κατεβῆτε εἰς τὰς παραλίας καὶ κτίσατε ἐκεῖ νέας καὶ συγχρόνους πολιτείας. Μὴ σᾶς παραπλανήσουν ἄλλαι σκέψεις.

Η « ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

«Ἡ καλυτέρα ὁδὸς διὰ τῆς ὁποίας ἠμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ ὁδὸς τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ὁδὸς τῆς διηνεκοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγήσεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ὅσον δήποτε πικρὰ καὶ ἂν εἶναι».

ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε' | ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΡΥΤΣΑΣ 11 — ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ | ΙΟΥΝΙΟΣ 1983 | Ἀριθμ. Φύλλου 126

Τὸ «Σκλάβειον» ἐν κινδύνω

Ἀγαπητοί Κυθήριοι, ὅταν πρό μηνῶν ἐγράψαμε κατ' ἐπανάληψιν γιά τούς κινδύνους πού διέτρεχεν ἡ αὐτοτέλεια τοῦ **ΣΚΛΑΒΕΙΟΥ** Κληροδοτήματος εἰς Μπρίσμπαν τῆς Αὐστραλίας ἀπό τό καταλυτικόν μένος καί τήν ἄλλο πρόσαλον πολιτικήν τοῦ ἀγωνιζομένου νά τό ἰδιοποιηθῆ Προέδρου τῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης κ. Γ. Σουρῆ, ἐθεωρήθημεν ἀπό ἀρκετούς συμπατριώτας μας ὡς ὑπερβολικοί καί ἐκτός πραγματικότητος.

Δυστυχῶς τά γεγονότα, ὄχι μόνον δέν μᾶς διαψεύδουν, ὄχι μόνον δέν εἴμεθα τότε ὑπερβολικοί, ὄχι μόνον ὁ κώδων πού ἐκρούσαμεν δέν εἰσηκούσθη, ἀλλά θά ἀπαιτηθῆ σήμερον σειρῆνα συναγερμοῦ καί διαρκείας μάλιστα, μήπως καί τήν ὑστάτην ὥραν, διασωθῆ, τό ὥρεμον πλέον νά καταβροχθισθῆ ἀπό τόν κ. Σουρῆν, Κληροδότημα **ΣΚΛΑΒΟΥ**.

Καί τοῦτο διά τούς ἑξῆς λόγους, οἱ ὁποῖοι δέν διαψεύδονται ἀπό οὐδένα.

Μέ μεθοδικότητα καί πονηρίαν, ὁ κ. Σουρῆς, συγκαλεῖ τήν 12ην Ἰουνίου ἐ.ἔ. Γενικήν Συνέλευσιν τῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης, μέ θέμα τήν μετατροπήν τῆς Ἀδελφότητος εἰς **ΑΝΩΝΥΜΟΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ,** (γεγονός τό ὁποῖον εἴχομεν ἐπισημάνει ἀπό μηνῶν). Εἰς τήν Συνέλευσιν παρίστανται μόνον τριάκοντα δύο μέλη, μή ἐπιτραπείσης τῆς εἰσόδου εἰς ἄλλα μέ τό δικαιολογητικόν ὅτι δέν εἶχον πληρώσει τήν ἐτησίαν συνδρομήν των, ἤ διότι ἐκρίνοντο... ἀνεπιθύμητα. (Πρωτοφανές γεγονός εἰς τά χρονικά τῶν Συνελεύσεων μιᾶς ἐλευθέρας δημοκρατικῆς χώρας ὅπως ἡ Αὐστραλία).

Ὁ κ. Σουρῆς, θέτει εἰς ψηφοφορίαν τό θέμα τῆς μετατροπῆς τῆς Ἀδελφότητος εἰς Ἑταιρείαν καί ἡ πρότασίς του ἀπορρίπτεται μέ 28 ψήφους κατά καί 4 ὑπέρ. Ἀλλά ὁ κ. Πρόεδρος ἀγνοεῖ τήν πλειοψηφίαν καί προχωρεῖ κατά δικτατορικόν πλέον τρόπον εἰς τήν ἐφαρμογήν τῶν σχεδίων του. Καί τήν στιγμήν πού γράφονται αἱ γραμμαί αὐταί οὐδείς ἐν Ἑλλάδι γνωρίζει τί συμβαίνει καί τὶ ἐξελίσσεται ἐπί τοῦ θέματος ἐν Αὐστραλία.

Τό μόνον βέβαιον εἶναι, ὅτι ἐπιχειρεῖται κατά σκοτεινόν τρόπον ἡ ἰδιοποίησις τοῦ Κληροδοτήματος Σκλάβου, καί ὁ δικαιοῦχος Κυθηραϊκός Λαός θά ξημερώσει μίαν ἡμέραν, ἔχοντας χάσει καί τό κληροδότημα καί τά ἔσοδα 23 ἐτῶν, ἔναντι τῶν ὁποίων ὁ κ. Σουρῆς, ρίχνοντας στάχτη στά μάτια μας, ἔστειλε πρό μηνῶν ἑκατό χιλιάδες δολλάρια καί αὐτά ὑπό ὅρους. Ποῖος; ὁ ἐκτελεστής τῆς διαθήκης, ὁ ὁποῖος ἐμφανιζόμενος ὡς διαχειριστής αὐτῆς, προσπαθεῖ νά πείσει τούς πάντας ὅτι μόνον αὐτός δικαιοῦται νά ἔχει λόγον καί ἀνεξέλεγκτα νά ἐνεργεῖ κατά τήν βούλησίν του.

Ἐνώπιον αὐτῆς τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως, καλοῦμεν τήν ἐδῶ Διοίκησιν τοῦ Τριφυλλείου Ἱδρύματος, ὅπως, συναισθανόμενη τάς εὐθύνας της, ἐνεργήσῃ τάχιστα καί μέσω κυβερνητικῶν πλέον ὁδῶν, (καί ἔχει τήν δυνατότητα), ὥστε ὁ μέν κ. Σουρῆς νά παύσῃ ἐμφανιζόμενος ὡς ὁ μοναδικός κύριος τοῦ Κληροδοτήματος Σκλάβου, ἐνεργῶν κατά τό δοκοῦν, ἡ δέ διαχείρισις αὐτοῦ, νά ἀνατεθῆ εἴτε εἰς Τραπεζικόν Ἵδρυμα εἴτε εἰς Ἐπιτροπήν ἐντίμων συμπατριωτῶν μας τοῦ Μπρίσμπαν, οἱ ὁποῖοι καί θά ἐκκαθαρίσουν τήν ὅλην ὑπόθεσιν.

Πᾶσα ἄλλη ἐνέργεια θά ἀποτελεῖ προσβολήν καί τῆς μνήμης τοῦ κληροδότου ἀλλά καί προσβολήν κατά τῆς νοημοσύνης τοῦ ἀπανταχοῦ Κυθηραϊκοῦ κόσμου.

Α.Π.Τ.

Υ.Γ. Εἰς ἄλλην στήλην, δημοσιεύομεν ἐπιστολήν τοῦ ἐκλεκτοῦ μέλους τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας τοῦ Μπρίσμπαν κ. Γιάννη Καστρισίου, σχετικήν μέ τήν μέχρι σήμερον διαχείρισιν τοῦ Κληροδοτήματος.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀπό 10ης Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἡ διεύθυνσις τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθήρων» καί τοῦ περιοδικοῦ «Τά Πνευματικά Κύθηρα» εἶναι: ὁδός Σκιάθου 5 145 64 Κηφισιά Τηλ. 80.81.694

Προσωπικότητες

Ὑπὸ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Νομίζω ὅτι ἔχουμε ὑποχρέωση νά διατηρήσωμε στή θύμησή μας ὅσο πιό πολλά στοιχεῖα μᾶς θυμίζουν τό πέρασμα τῶν προσωπικοτήτων μας.

Καί πρῶτα μοῦ ἔρχεται στό νοῦ ὁ Γεώργιος Θ. Φωτεινός. Ἀναφέρω μιά σειρά βραβείων του πού ἀπονέμονται μέσω τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1) Γιά μελέτη περί τῆς κλινικῆς εἰκόνος τῆς συφιλίδος καί τῆς θεραπείας αὐτῆς. 2) Πρωτότυπον ἐργασίαν ἐπί ἠλεκτρονικοῦ θέματος. 3) Ἐρευνητικήν συμβολήν ἐπί τῆς ἡπατίτιδος. 4) Συμβολήν ἐπί τῆς εὐτροφίας ἤ μή τῶν Ἑλληνικῶν λιμνῶν ἤ κλειστῶν θαλασσίων κόλπων. 5) Συμβολήν ἐπί τῆς συναρτησιακῆς ἀναλύσεως. 6) Μελέτην διά τούς ἀσχοληθέντας περί τά γράμματα ἰατρούς εἴτε ὡς φιλολόγους εἴτε ὡς λογοτέχνας κατά τόν 18ο καί 19ο αἰῶνα. 7) Εἰς τό ἄριστον τῶν λογοτεχνικῶν ἔργων (πεζοῦ ἤ ἐμμέτρου λόγου ἤ κριτικῆς. 8) Εἰς τό καλύτερον συμφωνικόν ἔργον, ἐμπνευσμένον ἐκ θέματος τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. 9) Ἔρευναν τῆς Ἑλλην. Λαογραφίας. 10) Ἔρευναν τῆς Ἑλλην. Γραμματείας λογίας ἤ δημώδους ἀπό τοῦ 1204 μέχρι τοῦ 1821. 11) Περί τῶν νέων μορφῶν ἐμπραγμάτου ἀσφαλείας εἰς τό σύγχρονον δίκαιον. 12) Σύγχρονοι μορφαί ὑπερεθνικῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας εἰς τήν ἰδιωτικήν οἰκονομίαν. 13) Περί δημοσίας ἐπιχειρήσεως (οἰκονομική καί νομική ἔρευνα) καί 14) Ἡ φιλοσοφία ἐν Ἑλλάδι κατά τόν 18 αἰῶνα καί μέχρι τοῦ ἔτους 1830.

Θυμᾶμαι ἐπίσης τήν ἐντύπωση τοῦ λόγου του στό Πανεπιστήμιο, ὅταν ἀνάλαβε Πρύτανις τόν Σεπτέμβριο τοῦ 1937 ὅπου παρουσίασε τοῦ Βασιλέως, ἀνέπτυξε τό θέμα τῆς εἰδικότητάς του «Ὁ Ἀντιαφροδισιακός ἀγών ἐν Ἑλλάδ» πού εἶναι ὑψίστης ἐθνικῆς, ἠθικῆς καί κοινωνικῆς σημασίας καί καθώς εἶπε «ἐκ τῆς ἐπιγνώσεως τῆς ἐκτάσεως καί τῶν συνεπειῶν αὐτοῦ καί ἐκ τῆς ἐπιβαλλομένης λύσεώς του ἐξαρτᾶται αὐτή ἡ ὑπόστασις ἡμῶν ὡς λαοῦ». Ὑπέδεξε σ' αὐτόν τά μέσα πού ἔπρεπε νά ληφθοῦν ὑπό τῆς Πολιτείας κατά τῆς φοβερῆς αὐτῆς μάστιγας πού προσβάλλει τήν ὑγείαν τῶν ἀτόμων φθάνουσα μέχρι καί τοῖτης γενεᾶς. Ἔκαμε ὑπόμνηση στήν ἄφθαστη γενναιοδωρία τῶν Ἀνδρέα καί Ἰφιγενείας Συγγροῦ χάριν στήν ὁποία καί ἐπετεύχθη ἡ ἀνέγερση τοῦ περίφημου νοσοκομείου, πού κατά τήν κρίση τῶν διεθνοῦς κύρους καθηγητῶν (Γκουζεγώ, Λασάρ, Ματσαμοῦτο) ἔχει ἀποβῆ μοναδικόν ἀνά τήν ὑφήλιο ἀπό θεραπευτικῆς, προφυλακτικῆς, ἐκπαιδευτικῆς ἀπόψεως μετά μουσείου προπλασμάτων, γιά τά ὁποῖα ἀφοῦ ἐδιδάχθη τόν τρόπο τῆς κατασκευῆς, ἔγραψε σχετικά καί πρωτότυπη Γερμανιστί μελέτη του. Ἐτόνισε ὅτι ὡς πρός τήν ὅλην συγκρότησή του κατέχει τό Νοσοκομεῖον τήν δευτέραν ἤ τρίτην θέσιν εἰς τόν κόσμον, ὅμοιόν του δέ δέν ὑπρχει εἰς τά Βαλκάνια. Στήν συνέχεια ἀνήγγειλε πώς θά ἐκδόσει περιοδικό «Ἀρχεῖα Νοσοκομείου Α. Συγγροῦ» πού θά φωτίζει σάν τηλαυγής φάρος τούς διδασκομένους, ὑπενθυμίζοντας πώς τόν Αὔγουστο τοῦ 1922 κατόπιν ὑποδείξεώς του ἐψηφίσθηκεν ὁ νόμος 3032 μέ τήν ἐπίτευξη καί τῆς ἔκδοσης τοῦ βιβλίου — ὁδηγιῶν «Σωθῆτε ἀπό τά Ἀφροδίσια πάθη» πού ἐκδόθηκε ἀπό τό Κράτος εἰς χιλιάδες ἀντίτυπα καί διανεμήθη στούς στρατιῶτες καί τούς νέους δωρεάν «συνετέλεσαν τά μέγιστα εἰς τήν γνῶσιν τῶν κινδύνων καί τῆς προφυλάξεώς των». Τήν ὁμιλία τελείωσε μέ τήν ὑπόμνηση «Τεράστια εἶναι ἡ ἔναντι τῶν γενεῶν τοῦ μέλλοντος εὐθύνη τῆς Πολιτείας ἐάν δέν συμβάλη εἰς τήν ἐξασφάλισιν τῆς Ὑγείας. Τίς δύναται νά κωφεύση εἰς τοιαύτην ἔκκλησιν;»

Ἕνας ἄλλος θαυμάσιος λόγος του (ἐφημερίδα «Πρωΐα 21 Νοεμβρίου 1937) εἶναι ὁ κατά τήν ὑποδοχή τῶν νέων φοιτητῶν. «Τό Πανεπιστήμιον ἀνοίγει τάς πύλας του διά νά σᾶς ὑποδεχθῆ εἰς τήν φοιτητικήν του οἰκογένειαν... δι' ὅπερ αἰσθάνεσθε δεδικαιολογημένην ὑπερηφάνειαν ὅτι ἠξιώθητε τῆς μεγάλης τιμῆς. Ἐκφράζει σάν παλιός δάσκαλος τήν εὐχή ὅπως «ἐπί τῶν πνευματικῶν κρηπίδων ὁ δεύτερος αἰών τοῦ ἱδρύματος ὑψωθῆ εἰς νέαν γονιμωτέραν καρποφορίαν».

Τούς ἐνθαρρύνει γι τήν ὡριμότητά τους βεβαιώνοντας ὅτι οἱ διδάσκαλοι θά τούς καθοηγήσουν «εἰς τάς ἰδιαιτέρας τρίβους τῆς σπουδῆς τῆς ἐπιστήμης» καί τούς θέτει ὑπ' ὄψιν τίς γενικές ὑποθῆκες πού ἀποτελοῦν τήν βάση τοῦ ἔργου κάθε ἐπιστήμονα. «Ἐντάξατε ὡς σκοπόν σας νά ἀποβῆτε ἡ ἡγέτις τάξις τοῦ Ἑλληνισμοῦ, καθόσον τό Πανεπιστήμιον εἶναι καί χαλκεῖον ἠθικῶν χαρακτήρων καί ναός ὑψίστων ἰδανικῶν, ὁλόκληρος δέ ὁ Νεοελληνικός πολιτισμός εἶναι ἔργον αὐτοῦ. Συνειδητοποιήσατε ὅτι εἴς τινας δεσπόζει ἡ καθαρῶς ἐπαγγελματική τάσις τῆς κερδοθηρίας... ἐνῶ ὁ καθαρός ἐπιστημονικός σκοπός τῆς ἐρεύνης πρός σύλληψιν τῆς ἀληθείας εἶναι ὅ,τι θά ἀνυψώσει τόν πολιτισμό τοῦ Ἔθνους. Ἐπιδείξατε ζῆλον στάς ἀσκήσεις καί τήν αὐτενέργεια... μάθατε ὅτι ἐπιστήμη σημαίνει μέθοδο καί σύστημα πρός διαρκῆ ἐργασίαν καί παρακολούθησιν τῶν προόδων τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἀνθρωπίνου νοῦ... σκεφθῆτε ἀκόμη, ὅτι ἐάν ἡ ἐπιστήμη δέν ἔχη πατρίδα, πατρίδα ὅμως ἔχει ὁ ἐπιστήμων. Τό Πανεπιστήμιον ἐθνικήν ἔχον τήν πρώτην καταβολήν καί ἱδρυθέν ὡς ἐθνικόν ἐργαστήριον ἀποσκοπεῖ νά συνεχίζη, νά προαγάγη τήν ἱστορίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Πνεύματος καί τῆς ἀρετῆς μας. Ἀνάγκη νά αὐτοδιαπαιδαγωγῆσθε εἰς ἀξιοπρεπεῖς προσωπικότητας. Ἡ ἡλικία σας ἔχει ὡς πλεονεκτήματα, ἀφ' ἑνός τήν ὁρμήν πρός δρᾶσιν, ἤτις μέ παραστάτην τήν φρόνησιν καί τήν σύνεσιν δύναται πάντα κίνδυνον νά νικήση καί ἀφ' ἑτέρου τήν δημιουργικήν πρός τό μέλλον ἀποστολήν (εἶναι ἀφετηρία ἐξορμήσεων) ἤτις ὅμως δέν ἀποβαίνει κατορθωτή ἄνευ τῶν καταλλήλων ἐφοδίων πού σᾶς προσφέρει ἡ πολλά πεῖρα τῶν πρεσβυτέρων. Ἀτενίσατε τάς μορφάς τῶν προπαρελθόντων καθηγητῶν, ἰδέτε τό ὅλον Πανεπιστημιακόν συγκρότημα, χαιρετίσατε τους μετά σεβασμοῦ διότι σᾶς χρησιμεύει ὡς βάθρον διά νά χωρήσητε πρός τό μέλλον.

Ἀγαπητοί Φοιτηταί. Εἰς σᾶς ἔλαχε ὁ ἐπίφθονος κλῆρος νά παραλάβετε παρά τοῦ πρώην Πανεπιστημιακοῦ αἰῶνος τήν Πνευματικήν Ὀλυμπιακήν φλόγα τῆς ὡραίας παραδόσεως, καλῶ ὑμᾶς νά ὀμόσητε ὅτι θά τήν μεταβιβάσετε εἰς τάς φοιτητικάς γενεᾶς τοῦ δευτέρου αἰῶνος ἀλώβητον».

Ἔτυχε νά γνωρίσω τόν ἀείμνηστο Φωτεινό σέ δυό ἐπισκέψεις μου στό μέγαρό του τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου. Ἡ δεύτερη πού στάθηκε καί ἡ πιό φιλική ἦταν μετά τήν θεραπεία τῶν ματιῶν του πού ἔκαμε στήν Ἑλβετία καί μοῦ μίλησε γιά τά βιβλία του. Πιστεύω ὅτι κάποιος εἰδικός πρέπει ν' ἀσχοληθῆ πλατύτερα μέ τήν ζωή του, πρόχειρα δέ προσθέτω ὅτι στήν «Κυθηραϊκή δράση» ἔχουν δημοσιευθῆ οἱ λόγοι τῆς ἐκλογῆς του σάν Ἀκαδημαϊκοῦ, ἐγκυρότερα δέ στά «Πρακτικά τῆς Ἀκαδημίας».

Ἄλλη δική μας προσωπικότητα πού ἐπεδίωξα νά γνωρίσω ἦταν ὁ Οὐρολόγος Βαλέριος Μαρσέλλος. Εἶχε γεννηθῆ στή Σμύρνη ἀλλά στό Τσιρίγο τέλειωσε τό Ἑλληνικό Σχολεῖο. Πέραν ἀπό τά ἐπιστημονικά βιβλία «Σεξουαλική ζωή τῶν ἀρχαίων λαῶν» «Ἱστορία τοῦ Ἑταιρισμοῦ» σέ δυό ἐκδόσεις, καί «ἡ Βλενόρροια ἀπό τῶν Προϊστορικῶν μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων» πού τήν ἐγκωμίαζε ὁ Ζυλιέ καί πλῆθος ἀπό μονογραφίες σέ Γερμανικά δημοσιευμένες περιοδικά, ἐξέδιδε ἀκόμη καί τό μεγάλου κύρους περιοδικό «Ἰατρικά Χρονικά» ἀπό τοῦ 1928—40 (13 τόμοι).

Μεταφέρω ἁπλῶς μιά διήγησή του ἐδῶ, γιά τήν θέση πού πῆρε σ' ἕνα συνιβούλιο ὑπό τοῦ καθηγητή Μέρμιγγκα, χαρακτηριστική.

Ὁ καθηγητής πρόεδρος τοῦ

☛

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ ΤΗΣ Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ἰάκωβος, προέστη προήδρευσε καὶ ἐχοροστάτησε ὡς ἀκολούθως:

1) Πέμπτη (9-6-83) ἐπεσκέφθη εἰς Μυλοπόταμον τὴν Παναγίαν τὴν Ὀρφανήν.

2) Παρασκευὴ (10-6-84) προήδρευσε τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων.

3) Σάββατον (11-6-83) προήδρευσε τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῶν Κοινοταρχῶν τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας εἰς τὰ Μυρτίδια.

4) Δευτέρα (13-6-83) παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ἀποφοίτων τοῦ Λυκείου Κυθήρων.

5) Τρίτη (14-6-83) παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν κ.κ. Καθηγητῶν τοῦ Γυμνασίου καὶ Λυκείου Κυθήρων.

6) Πέμπτη (15-6-83) τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Σωτῆρος καὶ Θεοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐτέλεσε τὴν θείαν Λειτουργίαν καὶ ἐκήρυξε τὸν θεῖον Λόγον εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν τῆς Ἀναλήψεως Σωτῆρος Λειβαδίου.

7) Παρασκευὴ (17-6-83) προέστη τῆς Συνάξεως τῶν Ἱερέων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως τὸ Ἑσπέρας, προήδρευσε τῆς ;Εγχωρίου Περιουσίας.

8) Κυριακὴ (19-6-83) ἐχοροστάτησε καὶ ἐκήρυξε τὸν θεῖον Λόγον εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Ἀναλήψεως Σωτῆρος εἰς τὸ Λειβάδι ἐνῶ τὴν Θ. Λειτουργίαν ἐτέλεσαν ὁ ἐφημέριος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ καὶ ὁ ἱερεὺς τῶν Ἀντικυθήρων π. Ἀντώνιος Λιγοψυχάκης.

9) Δευτέρα (20-6-83) προήδρευσε τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος «Ἁγία Μόνη».

10) Τρίτη (21-6-83) προήδρευσε τοῦ Κληροδοτήματος Μιχ. Παναγιώτου εἰς Ποταμόν.

11) Τετάρτη (22-6-83) προήδρευσε τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

12) Προέστη τοῦ Ἑσπερινοῦ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Ἀγριελιᾶς, τὴν Πέμπτην (23-6-83)'

13) Κυριακὴ (26-6-83) τῆς Πεντηκοστῆς ἐτέλεσε τὴν θείαν Λειτουργίαν καὶ ἐκήρυξε τὸν θεῖον Λόγον εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Τὸ Ἑσπέρας προέστη τοῦ Μ. Ἑσπερινοῦ εἰς Ἁγίαν Τριάδα Λειβαδίου.

14) Δευτέρα (27-6-83) τῆς Ἁγίας Τριάδος ἢ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ἐτέλεσε τὴν θείαν Λειτουργίαν καὶ ἐκήρυξε τὸν θεῖον Λόγον εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Τριάδος Μητάτων.

ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ
ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Γνωστοποίηση

Ἡ Συντροφιὰ Κυθηρίων Κυριῶν Ἀθηνῶν ἀποφάσισε γιὰ τὶς 14 μέχρι 18 Δεκεμβρίου 1983, νὰ παρουσιάσει στὴν αἴθουσα τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου τῶν Κυθηρίων, Θεμιστοκλέους 5, ἔκθεση Κυθηραϊκῶν Προϊόντων (Μπαζάρ).

Τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὴ διάθεση τῶν προϊόντων τὰ προορίζει γιὰ οἰκονομικὴ ἐνίσχυση τοῦ Οἴκου Εὐγηρίας (Γηροκομεῖο).

Παρακαλεῖ ὅσους ἀπὸ τοὺς συμπατριῶτες στὰ Κύθηρα ἔχουν τὴν καλὴ διάθεση νὰ προσφέρουν προϊόντα νὰ τὰ παραδίνουν στὶς Κυρίες τῆς Συντροφιᾶς ποὺ θὰ τοὺς ἐπισκέπτονται τὸ καλοκαίρι γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτό.

Μὲ πατριωτικοὺς χαιρετισμοὺς
ἀπὸ τὴ Συντροφιὰ Κυθηρίων Κυριῶν

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΓΥΚΛΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Ἰακώβου πρὸς τοὺς ἁπανταχοῦ Κυθηρίους.

Ἀδελφοί μου,

Μὲ τὴν ἐπιστολή μου αὐτὴ ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς καταστήσω κοινωνοὺς σ' ἕνα ἔργο τῆς τοπικῆς μας Ἐκκλησίας ποὺ ξεκινᾶμε καὶ νὰ ζητήσουμε τὴ συμπαράστασί σας.

Ὅλοι σας γνωρίζετε τὴν καθαρότητα καὶ μεγαλοπρέπειαν τῶν Ἱερῶν Προσκυνημάτων μας, τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης, τῆς Ἁγίας Μόνης καὶ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης καὶ ποὺ ὀφείλονται στὴν ἰδική σας εὐσέβεια καὶ ἀγάπη.

Τὸ μόνο ἐγκαταλελειμένο Προσκύνημα εἶναι ἡ Ἱερὰ Μονὴ τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου Προστάτου καὶ Πολιούχου τῆς νήσου μας. Ἐσκέφθημεν ὅτι ἐπέστη πλέον ὁ χρόνος ὥστε καὶ αὐτὸ τὸ Ἱερὸ Προσκύνημα νὰ ἀποκτήσῃ κατά τινα τρόπον τὴν παλαιά του αἴγλη.

Ἐκφράζουμε θερμὲς εὐχαριστίες πρὸς τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ Κυθηρίους διότι ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἔσπευσαν νὰ μᾶς συμπαρασταθοῦν. Ἤδη εἰς τὸ SYDNEY Αὐστραλίας συνεστήθη, ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ ἀξιοτίμου κ. Παν. Ἀρώνη, Διευθυντοῦ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Βήματος, καὶ ἄλλων ἐκλεκτῶν μελῶν ἐκ τῶν ἐκεῖ συμπατριωτῶν μας, Σύλλογος ὑπὲρ Ἀνακαινίσεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου καὶ ὅλα αὐτὰ μὲ τὴν ἀγάπη καὶ τὸ μεγάλο ἐνδιαφέρον τοῦ ἀξιοτίμου καὶ λίαν ἀγαπητοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ φίλου κ. Ἰωάννου Μανέα.

Ἀπευθύνουμε λοιπόν, θερμὴ παράκλησι στὴν ἀγάπη σας καὶ ζητοῦμε τὴν συμβολή σας καὶ τὴν ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ συμπαράστασί σας στὸ ἔργο ποὺ ξεκινᾶμε. Τὰ ἐμβάσματά σας δύνασθε νὰ ἀπευθύνετε:

1) Ὑποκατάστημα Ἐθνικῆς Τραπέζης, Χώρας - Κυθήρων, 380-558026-9, διὰ τὸν Ὅσιον Θεόδωρον, ἢ

2) Ὑποκατάστημα Ἐθνικῆς Τραπέζης, Ποταμοῦ - Κυθήρων, 452-558023-45, διὰ τὸν Ὅσιον Θεόδωρον, καὶ θὰ ἀποστέλωνται αἱ ἀποδείξεις εἰσπράξεως.

Ἐπὶ δὲ τούτοις, ἐπικαλούμενοι τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν χάρι τῆς Μυρτιδιωτίσσης καὶ τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου, Προστάτου καὶ Παλιούχου τῆς νήσου μας, ἐφ' ὑμᾶς καὶ τοῖς οἰκείοις ὑμῶν, διατελοῦμεν.

Μετ' ἐνθέρμων πατρικῶν εὐχῶν καὶ ἀπείρων εὐχαριστιῶν
Ὁ Μητροπολίτης σας
+ Ὁ Κυθήρων Ἰάκωβος

Ἰατρικοῦ Συλλόγου εἶχε προσωπικούς λόγους ἐναντίον ἑνός μέλους. Οἱ ἰατροί ἀφοῦ τόν ἄκουσαν, πειθήνιοι στήν φωνή τοῦ ἀφέντου τους (ἦτο φοβερά αὐταχικός) τό κατεδίκασαν. Ἀλλ' ὁ Μαρσέλλος τούς ἐδδελύχθη μετά παρησίας γιά τήν ἄδ κη ἀπόφαση, μή τολμήσαντος τοῦ Μέρμηγκα τίποτα νά πῇ.

Αὐτά γιά τούς δυό ἐπιφανεῖς συμπατριῶτες δομημένους στόν ἐν γένει Τσιριγώτικο χαρακτῆρα καί τίς πάντοτε ἀξιοζήλευτες καλές προθέσεις ξέχωρα δέ γιά τό Φωτεινό. Ἐπε δή ἡ ἀπορρόφηση κι' ἡ ἔντασή του ἦταν στό προληπτικό κατά τῆς νόσου τομέα, θά πρέπει, νομίζω καί νά τόν τοποθετήσουμε στούς πιό κοντά κάπως ἀπό ἄποψη εὐεργεσίας μας, τοῦ Παπανικολάου.

ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Βαπτίσεις

Ἡ Δίς Ρόζα Φατσέα ἐβάπτισε τὸ κοριτσάκι τοῦ ζεύγους Γεωργίου καὶ Γεωργίας Φατσέα εἰς Ἀθήνας, ὀνομάσασα αὐτὸ Νίκη.

Γάμοι

Ἐν μέσῳ πεντακοσίων καὶ πλέον προσκεκλημένων, μεταξὺ τῶν ὁποίων πολλοὶ Κυθήριοι, πολιτικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ κόσμου, συγγενῶν καὶ φίλων, ἐτελέσθησαν τὴν 28ην Μαΐου εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίου Δημητρίου Ψυχικοῦ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωργίου Παναγ. Βιαροπούλου, Ἐπιχειρηματίου, μετὰ τῆς Δίδος Ἑλένης Βασ. Σκάρπα, Φαρμακοποιοῦ.

Εἰς τὸ νεόνυμφον ζεῦγος εὐχόμεθα πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ βίον ἀνθόσπαρτον.

*

Ὁ κ. Παναγιώτης Τσόκας καὶ ἡ Δίς Μαρία Γ. Τζάννε ἐνυμφεύθησαν εἰς Ἀθήνας.

Ἀφίξεις

— Ἐξ Αὐστραλίας ὁ κ. Ἀντώνιος Δ. Πασχάλης μετὰ τῆς συζύγου του Γιώτας καὶ τῆς θυγατέρας των Τίνας.

— Ἀπὸ Σύδνεϋ ὁ κ. Νικόλαος Κασιμάτης τ. Πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Σύδνεϋ.

— Ἀπὸ Σύδνεϋ ὁ κ. Σταῦρος Χαραλ. Ταμβάκης μετὰ τῆς συζύγου του Μαρίας καὶ τοῦ υἱοῦ των Χρήστου.

— Ἐπέστρεψε ἐξ Ἰταλίας ἡ κ. Παρούλα Γ. Γλυτσοῦ μετὰ τῆς θυγατρός της Μαριλένας, ἰατροῦ.

Θάνατοι

— Ἀπεβίωσεν εἰς Πειραιὰ καὶ ἐτάφη εἰς τὸ Νεκροταφεῖον τῆς Ἀναστάσεως ἡ Μαρίτσα Βασιλείου Πατακάκη ἀπὸ τὰ Καστρισιάνικα ἐτῶν 82.

— Τὴν ἀδελφὴν της Παναγιωτίτσαν Πρωτοψάλτη θερμῶς συλλυποῦμεθα.

— Ἀπεβίωσεν ὁ Κ. Πεντόπουλος ἐτῶν 90 ἀπὸ τὸν Ποταμό.

— Ἀπεβίωσεν εἰς τὸ Γηροκομεῖον Ποταμοῦ Χαράλ. Θ. Ταμβάκης ἀπὸ τοὺς Ἀρέους, ἐτῶν 97.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΚΥΘΗΡΑ. Οἰκόπεδο πωλεῖται ἐντὸς τοῦ σχεδίου εἰς τουριστικὴν θέσιν Λιβαδίου 1800 τ.μ. Μεγάλη θέα - νερὸ - φῶς. (Γίνεται καὶ δύο). Πληροφορίες τηλ. 4617562 (4—10 μ.μ.).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

— α) Εἰς Καραβᾶν Κυθήρων διώροφος παραδοσιακή οἰκία μέ ὅλες τίς σύγχρονες ἀνέσεις, εἰς λίαν συμφέρουσαν τιμήν.

— β) Εἰς πλατείαν Ἄμμον οἰκία ἐντός ἐκτάσεως ἑνός στρέμματος μέ ὅλα τά χρειώδη.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην εἰς τό τηλ. 5909077 (2—8 μ.μ.) κυρία Μαρσέλλου.

Ὁ πόλεμος τοῦ 1940

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα Πειραιῶς - Ἀθηνῶν ἀπέστειλε τὴν πιὸ κάτω ἐπιστολή:

Πρὸς ὅλες τὶς Κοινότητες Κυθήρων
ὅλα τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα
ὅλους τοὺς Πολ)κοὺς Φορεῖς καὶ
ὅλους τοὺς Κυθηρίους:

Πῆρες μέρος στὸ Μεγάλο Πατριωτικὸ Πόλεμο τοῦ 1940; Πολέμησες στὴν Ἀλβανία; Ὑπηρέτησες στὰ μετώπισθεν; Ἤσουνα μάχιμος ἢ βοηθητικός; Ἀξιωματικὸς ἢ Στρατιώτης; Τραυματίστηκες ἢ ἀνδραγάθησες καὶ παρασημοφορήθηκες;

Ὁποιονδήποτε κι' ἂν ἔπαιξες ρόλο σ' αὐτὸ τὸν Πόλεμο, ἡ προσφορά σου ὑπῆρξε ἱστορική. Γιατὶ σ' αὐτὸ τὸν Πόλεμο ὅλοι μας νέοι καὶ γέροι, μεγάλοι καὶ μικροί, ἄν δρες καὶ γυναῖκες πολεμήσαμε. Ὁ καθένας ὅπου βρισκόταν καὶ μὲ τὸ δικό του τρόπο. Γιατὶ παντοῦ ὅλη ἡ Ἑλλάδα εἶχε μεταβληθεῖ σὲ μέτωπο.

Ἔχεις καμμιὰ φωτογραφία ἀπὸ τότε; Ἔχεις κανένα γράμμα ἀπὸ τὸ γυιό σου ἢ ἀπὸ τὴ μάνα σου; Ἔχεις κανένα κειμήλιο, κανένα φυλαχτό;

Ὅποιος κι' ἂν εἶσαι, ὅπου κι' ἂν βρίσκεσαι σήμερα, ὅ,τι κι' ἂν θυμᾶσαι κι' ὅ,ποιο κι' ἂν ἔχεις ἐνθύμημα, ἦλθε ἡ ὥρα νὰ γραφεῖ καὶ νὰ πάρει τὸ δρόμο τῆς δημοσιότητας. Ἡ συμμετοχὴ σου μὲ ὁποιονδήποτε τρόπο στὸν Πόλεμο αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ ἀπολησμονιέται.

Γράψε μας λοιπὸν στὴν Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα Πειραιῶς - Ἀθηνῶν (Ναυαρίνου ἀρ. 7 - Πειραιᾶς). Γράψε μας ποιὸς εἶσαι. Γράψε μας ὁ,τι θυμᾶσαι ὁ ἴδιος κι' ὅ,τι ἄκουσες. Στεῖλε μας ὅ,τι στοιχεῖα ἔχεις στὰ χέρια σου.

Μὲ ἰδιαίτερη ἐπιμέλεια κι' εὐθύνη θὰ τὰ δοῦμε, θὰ κρατήσομε τὰ στοιχεῖα ποὺ χρειαζόμαστε καὶ θὰ σοῦ ἐπιστρέψομε ὅ,τι σοῦ εἶναι προσωπικὸ καὶ σοῦ ἀνήκει.

Βοήθησε μὲ τὸν τρόπο σου λοιπὸν κι' ἐσὺ (γιατὶ μπορεῖς), νὰ γράψομε τὸ βιβλίο τῆς χρονιᾶς μὲ τίτλο:

«ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ καὶ τὸ 1940»

Πειραιεὺς-Ἀθήνα 25 Ἰουνίου 1983
Διὰ τὴν ΚΥΘ)ΚΗ ΑΔ)ΤΑ
Ὁ Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

FEDERATION INTERNATIONALE de la Presse Périodique
ΔΙΕΘΝΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Ἐκδιδομένη ἐν Ἀθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'
ΙΟΥΝΙΟΣ 1983
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
(1879) 1924 — 1972
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΕΚΔΟΤΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
Κορυτσᾶς 11 — Κηφισιά
Τηλ. 80.12.214
ΥΠΕΥΘ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΠΑΛΑΜΑΡΗΣ ΠΕΤΡΟΣ
Σαρρῆ 27 - τηλ. 32.52.429
Ἀθῆναι
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερικοῦ:
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 350
ΕΞΑΜΗΝΟΣ Δρχ. 200
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 1.000
ΕΞΑΜΗΝΟΣ Δρχ. 500
Ἐξωτερικοῦ:
ΓΕΝΙΚΩΣ: Δολλάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ (συμπεριλαμβανομένης ἀεροπορικῆς Ἀποστολῆς).
Τιμή φύλλου δρχ. 30

THE IMPERID INSURANCE Co LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ «ΓΕΩΡΓΑ»
Καραΐσκου 117 — Πειραιάς
τηλ. γραφ. 4113853 — 4170889
(6 — 9) μ.μ.
Οἰκ. 4172305

ΔΩΡΕΑΙ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

Δωρεὰ κ. Μαρίας Βασιλόγαμβρου τὸ γένος Σαμίου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου καὶ τῶν γονέων της	20.000
Δωρεὰ κ. Μαρίκας Μ. Μαυρομμάτη εἰς μνήμην Κλ. Νικηφοράκη	3.000
Δωρεὰ κ. Ζωῆς Μαυρομμάτη εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς της Εὐστ. Νοταρᾶ	1.000
Δωρεὰ κ. Μηνᾶ Λεονταράκη εἰς μνήμην τῶν γονέων του	2.000
Δωρεὰ κ. Χρυσῆς Γκαμέλλη εἰς μνήμην τῶν γονέων της	1.000
Δωρεὰ ἐκ διαθήκης Ἀνδρέου Στάθη	$ 200
Δωρεὰ κ. Ἀλεξ. Λαζανᾶ	1.500
Δωρεὰ κ. Λεων. Φοίβου καὶ Κλειῶς Κόσκου εἰς μνήμην Μανώλη Μιχεράκη	10.000
Δωρεὰ κ. Φρόσως Καρύδη εἰς μνήμην τοῦ ἐπιτ. Καθηγητοῦ ΕΜΠ Ἀθ. Ρουσοπούλου	5.300
Δωρεὰ κ. Ἀποστόλου Βελτσὶν	5.000
Δωρεὰ κ. Ρούλας Κυπρίου εἰς μνήμην τῆς θείας καὶ νονᾶς της Πανδώρας Λοράνδου	16.000

ΔΩΡΕΑΙ
ΥΠΕΡ Ι. ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΗΛΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Δωρεὰ κ. Μηνᾶ Λογοθέτη εἰς μνήμην Ἀναργ. Στρατηγοῦ	2.000
Δωρεὰ κ. Μηνᾶ Λογοθέτη εἰς μνήμην Νικ. Στάθη	2.000
Δωρεὰ κ. Μηνᾶ Λογοθέτη εἰς μνήμην Ἰω. Κυριάκη	2.000
Δωρεὰ κ. Μηνᾶ Λογοθέτη εἰς μνήμην Μητροπολίτου Θήρας Κυροῦ Γαβριὴλ	2.000

ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ Μαρία Η. Καλαμπόκη - Πρωτοψάλτη καὶ Παναγιωτίτσα Ἀθ. Πρωτοψάλτη προσέφεραν μέσῳ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας 5.000 δρχ. εἰς Ἱερὰν Μονὴν Μυρτιδίων διὰ τὰ ἐκτελούμενα ἔργα καὶ 3.000 δρχ. εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ζωοδόχου Πηγῆς Ποταμοῦ Κυθήρων διὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ κτηρίου ὅπου στεγάζεται ὁ Σταθμὸς Χωροφυλακῆς ποὺ ἀνήκει στὸν ναό. Οἱ προσφορὲς αὐτὲς γίνονται εἰς μνήμην τῶν γονέων αὐτῶν Ἀθανασίου καὶ Ἑλένης καὶ ἀδελφῶν Παναγιώτου, Εὐαγγέλου, Δήμητρας καὶ Εὐθυμίου Ἀθ. Πρωτοψάλτη.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΗΤΑΤΩΝ
«Ἡ Μυρτιά»

Μητροπολίτης Κυθήρων	2.000 δρχ.
Κυθ)κὴ Ἀδ)τα Πειραιῶς - Ἀθηνῶν	2.500 »
Κυθ)κὴ Ἀδ)τα Πειραιῶς - Ἀθηνῶν	10 δίσκους μὲ Κυθ. Τρ.
Ἀσπασία Πρινέα	2.000 δρχ.
Ἰωάννης Φυρρὸς	2.000 »
Γεώργιος Ποτήρης	1.000 »
Παναγιώτης Θεοδ. Φυρρὸς	500 »
Μιχαὴλ Κωνστ. Καστρίσιος	500 »
Σεβαστὴ Παν. Φυρροῦ	500 »
Τίτσα Βαλ. Πρινέα	500 »

Γιὰ τὴ Λαχειοφόρο Ἀγορὰ πρόσφεραν δῶρα οἱ:

Σταματίνα Στρατηγοῦ, Εἰρήνη Φυρροῦ, Ζάνα Τζαννῆ, Εὐανθία Πρωτοψάλτη, Μαίρη Καστανάκη, Ἄννα Στεφ. Πρωτοψάλτη, Ἀλέκα Σιώτου, Μιράντα Φατσέα, Σταματίνα Καστρίσιου, Μιχαὴλ Δημ. Πρωτοψάλτης καὶ Ἀντώνης Στεφ. Πρωτοψάλτης.

Ἀπὸ Λαχνοὺς καὶ Δημοπρασία ὁ Σύλλογος εἰσέπραξε περὶ τὶς 60.000 δρχ.

Μία ἐπιστολή

Πειραιάς 16 Ἰουνίου

Κύριε Διευθυντά

Θά σάς παρακαλοῦσα θερμῶς νά μέ φιλοξενήσετε στήν ἀγαπητή μας Φωνή γιά μερικά θέματα τά ὁποία πρέπει νά διαβαστοῦν. Καί θά ξεκινήσω μέ τήν προβολή τοῦ νησιοῦ μας· ποῦ φέτος δέν ἔγινε καμμιά ποοσπάθεια νά προβληθοῦν τά Κύθηρα ἔστω καί στύλ Δημογεροντάκη ἀπό τήν τηλεόρασι. Ἡ περίφημη ταινία τοῦ Ἀγγελόπουλου γιατί δέν ἀγοράζεται ἀπό τά σωματεῖα καί νά προβληθεῖ ἀπό κάποιο κανάλι. Ἴσως νά μήν ὑπάρχουν χρήματα στά σωματεῖα μά νά βοηθήσωμε ὅλοι νά γίνει κάτι καλό καί κάτι ἀκόμα τόσα καί τόσα βιβλία βγάλαμε ἕνα τουριστικό ὁδηγό ὁμως ὀχι. Πολλοί φίλοι μου ποῦ ἔχουν τήν καλή θέλησι νά πάνε στό νησί δέν ξέρουν ποῦ νά μείνουν, δέν ξέρουν τί θά φάνε, ποῦ θά φάνε ποῦ θά δοῦν μιά ἐκδήλωσι, καί τελικά πόσο θά πληρώσουν ἡ πόσο ἔχουν τά εἰσιτήρια τῶν πλοίων ἡ τῶν ἀεροπλάνων. Ὑμνοῦμε καί τραγουδάμε τά Κύθηρα ἀλλά νά ἀξιοποιήσωμε τουριστικῶς δέν ξέρωμε, ὑπάρχει βέβαια τό βιβλίο τοῦ κ. Τάση Κουκούλη ἀλλά δυστυχῶς δέν εἶναι καί τόσο προσιτό ἀλλά καί δέν ἐνημερώνεται καταλλήλως ὁ ξένος γιά τά ἔξοδα ποῦ θά κάνει.

Πρέπει λοιπόν κάποιος νά ἐνδιαφερθεῖ γιά τά θέματα αὐτά γιά νά δεῖ καί τό νησί μας κάποια ἄνθησι.

Ἄλλο ἕνα θέμα ποῦ θά ἀσχοληθῶ εἶναι τό ἀκόλουθο. Ἄκουσα στίς εἰδήσεις ἀπό τήν τηλεόρασι γιά τήν προστασία τῆς Μεσογειακῆς φώκιας καί ὅτι τά προστατευτικά μέτρα ἀφοροῦν μόνο τήν περιοχή τῶν Βορείων Σποράδων. Καί διερωτῶμε: στά Κύθηρα δέν ὑπάρχουν φώκιες; Πρίν 2-3 χρόνια εἶδα καί ἐγώ προσωπικά. Δέν ὑπάρχει ἡ φωκοσπηλιά στόν Κουφό Γιαλό στήν Κοινότητα Λογοθετιανίκων. Ἀλλά μάλλον τήν δικιά μας φώκια τήν προστατεύουν οἱ Ἰταλοί ποῦ μαζί μέ τούς ξιφίες τους τσακώνουν καί καμμιά φώκια γιά νά μή γεμίσει ὁ τόπος ἀπό δαύτες.

Θά παρακαλοῦσα τόν ἁρμόδιο φορέα νά ἐπεκταθοῦν τά μέτρα καί νά προστατευθοῦν καί σέ ἄλλο νησιά οἱ φώκιες. Μάλλον ἡ Μεσογειακή φώκια ποῦ τόσο σπανίζει. Στά κύθηρα ἀκόμη ὑπάρχει δυνατότητα ἔκτροφείου Μεσογειακῆς φώκιας καί συνάμα πόλος ἕλξεως τουριστῶν στό νησί μας.

Σάς εὐχαριστῶ
γιά τήν φιλοξενία
Π. Λογοθέτης

ΕΣΕΙΣ ΕΓΓΡΑΦΗΚΑΤΕ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΗΣ ΣΤΑ «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ»;

Ο θεσμός τῶν λαϊκῶν συνελεύσεων

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΝΑΣ ΣΤ Ρ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗ ΜΕ ΤΟΝ ΝΟΜΑΡΧΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Γιά δεύτερη χρονιά φέτος, λειτουργεί ὁ θεσμός τῶν λαϊκῶν συνελεύσεων.

Ο θεσμός στοχεύει στήν ἐπισήμανση καί τήν ἐπίλυση τῶν τοπικῶν προβλημάτων, μέσα ἀπό προτάσεις τῆς τοπικῆς αὐτοδιοίκησης καί τοῦ ἰδιου τοῦ λαοῦ, πού εἶναι καί ὁ ἄμεσα ἐνδιαφερόμενος.

Ἐν ὄψει λοιπόν τῆς 2ης λαϊκῆς συνέλευσης πού θά γίνει στά Κύθηρα στίς 15.7.83 θελήσαμε, ἐπισημαίνοντας μερικά ἀπό τά πιό σημαντικά προβλήματα το νησιού μας, νά ρωτήσουμε τίς θέσεις τοῦ νομάρχη Πειραιώς κ. Παπαδόπουλου σάν ἐκπρόσωπου τῆς πολιτείας.

Ὁ κ. νομάρχης μάς εἶπε:

ΕΡ.: Ποιά εἶναι τά θέματα πού θά συζητηθοῦν στή λαϊκή συνέλευση:

ΑΠ.: Προγραμματισμένα θέματα εἶναι: α) Ἐγχώριας Περιουσίας μέ εἰσηγητή τόν Γενικό Γραμματέα τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῶν Οἰκονομίας κ. Γρηγόριο Κασιμάτη.

β) Λαϊκή Ἐπιμόρφωση μέ εἰσηγητή τό βουλευτή Πελοποννήσου κ. Γεώργιο Παπανδρέου.

γ) Ἵδρυση σχολῆς ΟΑΕΔ στά Κύθηρα, μέ εἰσηγητή τό διοικητή τοῦ ΟΑΕΔ.

δ) Προγραμματισμός ἔργων, μεταξύ αὐτῶν καί τό λιμάνι, καί τό ἀεροδρόμιο, καί ἐνταξή μας στό πενταετές.

ε) Ἰόνιο Πανεπιστήμιο καί ὁποιοδήποτε ἄλλο θέμα θέσει ἡ τοπική αὐτοδιοίκηση ἡ ὁ λαός.

ΕΡ.: Ποιοί θά συμμετάσχουν στή συνέλευση αὐτή;

ΑΠ.: Ἐκτός ἀπ' αὐτούς ποί ἤδη ἀνέφερα ὡς εἰσηγητές θεμάτων, θά συμμετάσχει ἐκπρόσωπος τοῦ ὑπουργείου Νέας Γενιάς καί ΥΧΟΠ, ἡ τοπική αὐτοδιοίκηση, φορεῖς τοῦ τόπου, καθώς ἐπίσης καί ὁποιοσδήποτε πολίτης θελήσει.

ΕΡ.: Ἀναφερθήκατε στήν ἵδρυση σχολῆς ΟΑΕΔ. Τί ἔχει ἔχει προταθεί σχετικά;

ΑΠ.: Ἡ πρότασή μας εἶναι νά ἱδρυθεί στά Κύθηρα σχολή ΟΑΕΔ μέ ἀντικείμενο τή μελισσοκομία. Ἡ σχολή μπορεί νά στεγαστεί στό κτίριο τῆς Σχολῆς Μυλοποτάμου. Ἐπίσης θά φροντίσουμε νά ὑπάρξει μιά ἐπιδότηση γιά τούς μαθητές. Μελλοντικά πιστεύουμε νά ὑπάρξει ἐπέκταση τῶν εἰδικοτήτων τῆς σχολῆς.

ΕΡ.: Γιά τό λιμάνι ἔχουν ὁλοκληρωθεί οἱ μελέτες;

ΑΠ.: Ὄχι, πιθανόν ὅταν θά γίνει ἡ συνέλευση θά εἴμαστε σέ θέση νά ἀνακοινώσουμε τά τελικά σχέδια καί τήν ἡμερομηνία ἐναρξης τῶν ἐργασιών.

ΕΡ.: Στό ἀεροδρόμιο ἔχουν ἀρχίσει ἤδη οἱ ἐργασίες. Τί προβλέπεται σχετικά μέ τήν ἀποπεράτωσή του;

ΑΠ.: Ἔχει προγραμματιστεί δαπάνη 280 ἑκατομμυρίων, καί θά ἐνταχτεί στό πενταετές πρόγραμμα ἀνάπτυξης μαζί μέ τό λιμάνι.

ΕΡ.: Ποιές οἱ θέσεις σας σχετικά μέ τό θέμα τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας;

ΑΠ.: Θεωρούμε τήν ὑπαρξη τοῦ θεσμοῦ πρωτοποριακή καί δημοκρατική καί θέλουμε νά διατηρηθεί. Στή συνέλευση, ἀφοῦ ἀκούσουμε τίς προτάσεις τῆς τοπικῆς αὐτοδιοίκησης τῶν φορέων καί τοῦ λαοῦ, θά φροντίσουμε γιά τή νομοθετική κάλυψη τοῦ θεσμοῦ.

ΕΡ.: Κβερνητικές ἀνακοινώσεις, μάς πληροφοροῦν ὅτι πρόκειται τό 1985, νά λειτουργήσουν τμήματα τοῦ Ἰόνιου Πανεπιστήμιου σέ ὁρισμένα νησιά τοῦ Ἰονίου. Ὑπάρχει πιθανότητα λειτουργίας κάποιου τμήματος καί στά Κύθηρα;

ΑΠ.: Πράγματι θά λειτουργήσουν αὐτά τά τμήματα. Σχετικά μέ τή λειτουργία ἑνός τμήματος στά Κύθηρα, θά γίνει συζήτηση στή συνέλευση.

ΕΡ.: Ἕνα σημαντικό πρόβλημά μας εἶναι καί τό ὁδικό δίκτυο. Τί προβλέπεται γι' αὐτό;

ΑΠ.: Ἔχουμε βγάλει ἕνα κονδύλι 42 ἑκατομμρίων, γιά ἔργα ὁδοποιίας στά Κύθηρα καί στά Ἀντικύθηρα. Αὐτή δέ τή στιγμή δημοπρατεῖται ὁ δρόμος ἀπό τό λιμάνι τῶν Ἀντικυθήρων πρός τόν Ἀγ. Μύρωνα. Ἔχει προϋπολογιστεί σέ 3 ἑκατομμύρια.

Ἀξιοσημείωτο εἶναι ὅτι θά πάει γιά πρώτη φορά μπουλντόζα στά Ἀντικύθηρα.

ΕΡ.: Προβλέπεται κανένα ἄλλο ἔργο γιά τά Ἀντικύθηρα;

ΑΠ.: Αὐτή τή στιγμή βρισκόμαστε σέ μιά συνεργασία μέ τή ΔΕΗ, μέ στόχο νά πετύχουμε τήν ἠλεκτροδότηση τοῦ νησιοῦ, μέ ἡλιακή ἐνέργεια.

Τελειώνοντας, ὁ κ. Παπαδόπουλος μάς εἶπε ὅτι τό σύνθημα τῆς λαϊκῆς συνέλευσης, μά καί τοῦ ὅλου ἔργου του στά Κύθηρα εἶναι: «Ἔμπρος γιά μιά ἀνάπτυξη πού δέν θά ἀλοιώσει τό φυσικό περιβάλλον».

Πιστεύοντας ὅτι θίξαμε μερικά ἀπό τά σημαντικότερα προβλήματά μας, κάνουμε μιά ἔκκληση γιά συμμετοχή σας στή λαϊκή συνέλευση.

Ὁπωσδήποτε θά ὑπάρχουν καί ἄλλα προβλήματα, πού μάς διαφεύγουν.

Μπορούμε ὅλοι μας νά ἐκθέσουμε τίς ἀπάψεις μας, καί τά προβλήματα ἐπιζητῶντας καί προτείνοντας λύσεις.

Τά ἐγκαίνια τοῦ «Φάρου» Λιβαδίου

Ἕνα μεγαλοπρεπές μοντέρνο κι' ἐπιβλητικό οἰκοδομικό συγκρότημα ἐφύτρωσε σάν μανιτάρι (ἡ περιοχή ἔχει σύτοφυῆ μανιτάρια) στό κάτω Λιβάδι 100 μέτρα πρό τῆς ἐπίσης μεγαλοπρεποῦς, ἐπιβλητικῆς, θαυμαστῆς καί θρυλικῆς γεφύρας Κατουνίου μέ 13 μεγάλα τόξα (κσμᾶρες) καί 12 μικρότερα σάν πιθάρια μέ δύο στόμια χτισμένα ἀνάμεσα σέ δύο τόξα, μήκους 132 μ. καί πλάτους 6 μ., ἔργο τῆς Ἀγγλικῆς πεντηκονταετοῦς κατοχῆς δι' ἀγγαρείας τῶν Κυθηρίων πατέρων μας τό 1826 καί τήν ὁποίαν πλῆθος τουριστῶν κλπ. ἔρχονται νά θαυμάσουν καί φωτογραφίσουν καί μάθουν τήν ἱστορία της.

Σ' αὐτή τήν ἱστορική καταπράσινη καί εἰδυλιακή τοποθεσία ἀνήγειρε τό ἰδιόκτητο μέγαρό του ὁ μεγάλος ἐπιχειρηματίας κ. Θεόφιλις Μιχ. Λυριστής γεννημένος στόν ἱστορικό οἰκισμό Κατοῦνι τοῦ κάτω Λιβαδίου, ἀπό γονεῖς πάμπτωχους ἀλλά, χάρις στήν ἐξυπνάδα του, ἐργατικότητά του καί τό ἐπιχειρηματικό του δαιμόνιο ἐσταδιοδρόμησε ἐπιτυχῶς εἰς Ἀθήνας μέ τή βοήθεια ὅλης τῆς οἰκογένειάς του καί ἀπό σήμερον μετέφερε τήν ἐπιχειρηματικήν του δραστηριότητα στό χωριό τῆς γεννήσεώς του, τό ὁποῖον ἐστόλησε καλλιτεχνικώτατα καί κατέστησε κέντρο ἀξιοθέατο, περιηγήσεως, διελεύσεως καί περιπάτου. Σ' αὐτή τήν τοποθεσία, σ' αὐτή τήν θρυλική γέφυρα ἔκαναν τούς περιπάτους των πρό πεντηκονταετίας οἱ κυρίες τῆς ἀριστοκρατίας τῆς Χώρας Κυθήρων ποῦ παραθέριζαν στό προάστιον Λιβάδι.

Στό ἰσόγειο τοῦ μεγάρου λειτουργεῖ ἑστιατόριο, ἀναψυκτήριο, μπυραρία, οὐζερί μέ σπεσιαλιτέ τό σουβλάκι, στό ὁποῖο εἶναι εἰδικός καί ἄφθαστος ὁ Θεόφιλος καί πασίγνωστος ἀπό τό «Πικάντικο» σουβλατζίδικό του στή συνοικία «Χαροκόπου» Καλλιθέας Ἀθηνῶν.

Τά ἐγκαίνια τοῦ πρωτότυπου αὐτοῦ κέντρου γιά τά Κύθηρα, τό ὁποῖον ὀνόμασε «Φάρο» ἐπί τῆς στέγης τοῦ ὁποίου σπινθηρίζει ὁμοίωμα καλλιτεχνικοῦ φάρου ἐτέλεσε τό ἑσπέρας τῆς 25ης Ἰουνίου 1983 μεγαλοπρεπῶς δι' ἁγιασμοῦ ὑπό τοῦ Σεβασμιωτάτου Κυθήρων κ.κ. Ἰακώβου καί τῶν ἱερέων Ἀνδ. Καλλιγέρου καί Γεωργίου Χατζιδάκι, τῶν ἀρχῶν τῆς νήσου καί τοῦ διοικητοῦ τῆς Χωρικῆς Πειραιῶς, ὁ ὁποῖος ἔτυχε νά βρίσκεται στά Κύθηρα γιά ὑπηρεσιακούς λόγους καί πλῆθος κόσμου ἀπό ὅλα γενικῶς τά χωριά τῆς νήσου καί ζητά συγγνώμην ὁ Θεόφιλος ποῦ ἐλλείψει χώρου καί καθισμάτων δέν μπόρεσε νά ἐξυπηρετήση ὅλο τό προσελθόν πλῆθος, τό ὁποῖον ἔφυγε ἄπρακτο.

Τόσον ὁ Θεόφιλος, ὅπως εἶπε ἀπευθυνόμενος πρός τούς πελάτες του, ὅσον κι' οἱ πελάτες ἔμειναν εὐχαριστημένοι καί ἐνθουσιασμένοι ἀπό τήν ποιότητα, ποικιλία, ἀφθονίαν καί νοστιμιά τῶν φαγητῶν κ.λπ., τήν πρόθυμη περιποίηση καί τή λαϊκή ὀρχήστρα τοῦ Μανώλη Ζερβοῦ - Σαρρῆ ὑπό τούς μελωδικούς, ἁπαλούς, λικνιστικούς καί γλυκύτατους ἤχους τῆς ὁποίας ὅλοι χορέψανε καί τραγουδήσανε καί ἰδίως οἱ νέοι καί τῶν δύο φύλλων μιά καί τό κέντρο διαθέτει πολύ εὐρύχωρη πίστα ὡς καί πλατεῖα γιά τραπέζια καί καθίσματα 600 καί πλέον ἀτόμων. Οἱ προσελθόντες στά ἐγκαίνια ὑπολογίζονται εἰς 650—750 ἄτομα πλήν ἐκείνων ποῦ δέν κατέστη δυνατόν νά βολευτοῦν.

Τό κέντρο θά λειτουργεῖ χειμῶνα - καλοκαῖρι κι' ἀναλαμβάνει γάμους, βαφτίσια, συνεστιάσεις κ.λπ. Οἱ κάτοικοι τῆς Κοινότητος Λιβαδίου τόν συγχαίρουν καί τόν εὐχαριστοῦν πού, ἐστόλισε καί ἐπροίκισε τό Λιβάδι μέ ἕνα πρώτης τάξεως κέντρο καί τοῦ εὔχονται πολλές καί καλές ἐργασίες ὑπό τόν ὅρον ὅτι θά κρατήση ὑψηλά τή σημαία τῆς πατροπαράδοτης Κυθηραϊκῆς φιλοξενίας, καταδεχτικότητας καί χωριάτικης ἁπλότητας.

Τέλος εἶναι ἄξιος συγχαρητηρίων καί παντός ἐπαίνου ποῦ γύρισε στήν πατρίδα του καί στό χωριό του δεδομένου ὅτι ἐδαπάνησε πολλά ἑκατομμύρια γιά τό ὅλο συγκρότημα ἐνῶ θά μποροῦσε κάλιστα νά τά μασᾶ ἀναπαυτικώτερα στήν Καλλιθέα. Ἔστω καί τοῦτο ἕνα καλό παράδειγμα καί γιά τόσους ἄλλους λεφτᾶδες. Ἔχει κι' ἐδῶ ψωμί καί μάλιστα γλυκό.

Προφητεύω, προβλέπω καί προλέγω ὅτι σέ πολύ μικρό διάστημα ἡ Παληόπολη θά καταστῆ τό μοναδικό τουριστικό κέντρο τῶν Κυθήρων καί ξένοι ἐπιχειρηματίες θά φτιάξουν ξενοδοχεῖα μεγάλα, κέντρα παντός εἴδους κ.λπ. καί ὁλόκληρη πολιτεία θά φυτρώση ἐκεῖ καί ἔτσι θά ἀναστηθεῖ ἡ ἀρχαία καί εὐλίμενος κατά τόν Στράβωνα 67 π.Χ.—23 μ.Χ. Σκάνδεια.

Ὅσοι δύνασθε προσέλθετε. Ἐγώ εἶμαι ἑβδομήντα (70) χρονῶ.

Λιβάδι 29)6)83

Πάνος Βρ. Κασιμάτης

Ἕνα παράθυρο στόν κόσμο

Ἄκουσα... Διάβασα... Νομίζω...

Τοῦ συνεργάτη μας ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ

Εἶχα περισσότερα ἀπό τριάντα χρόνια νά συναντήσω ἕνα κολό φίλο τῆς νιότης· τόν ποιητή Τάσο Ζερβό. Μέχρι πού μιά μέρα ξαφνικά ἕνα χέρι μέ χτύπησε στήν πλάτη καί μιά φωνή γνώριμη μέ ρώτησε:

— Μέ θυμᾶσαι;

Ἀσφαλῶς καί τόν θυμόμουνα. Ἐκείνη «Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΙΣΚΙΩΝ», τό πρῶτο του ποιητικό τοῦ 1956 φιλοξενεῖται στή βιβλιοθήκη μου μεταξύ τῶν ἐπιλέκτων. Ἀκολούθησαν κι ἄλλα ἀπό τότε πού ξεπερνοῦνε τά δέκα.

Ἔχοντας μπροστά μου τά πεζά του «ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΡΙΩΝ» καί «ΓΙΑΤΙ ΓΕΛΟΥΣΕ Ο ΜΥΣΩΝΑΣ» διαπιστώνω μιάν ἐμπνευσμένη φωνή μέ πολλή δύναμη νά σκαλίζει τό χῶμα αὐτῆς τῆς γῆς σάν ἀξίνα παθιασμένη γιά χρυσάφι.

*

Ἡ Πανελλήνια Ἕνωση Λογοτεχνῶν εἶναι ἕνα σωματεῖο «ἀνθρώπων τῆς πέννας» πού συγκεντρώνεται κάθε Δευτέρα σέ γνωστό Ξενοδοχεῖο τῆς Ἀθήνας καί μεταξύ ἑνός καφέ ἤ μιᾶς μακαρονάδας κουβεντιάζει «τά δικά του».

Στίς συγκεντρώσεις αὐτές οἱ ποιητές ἀπαγγέλουνε στίχους ἐνῶ συχνά γίνονται ἀναδρομές σέ χαμένους συναδέλφους καί ἡ βραδιά κυλᾶ εὐχάριστα.

Ἕνα σπουδαῖο χαρακτηριστικό τῆς ΠΕΑ εἶναι ἡ μή κομματικοποίησή της. Τά μέλη της ξεχνοῦν στήν εἴσοδο τό πολιτικό τους πιστεύω καί τούς ἐνδιαφέρει μόνο ἡ προκοπή τοῦ σωματείου.

Ἀφορμή γιά τά «καλά λόγια» μᾶς ἔδωσε τό βιβλίο ἑνός δραστήριου μέλους τῆς ΠΕΛ πού ἀνήκει νομίζω καί στό Διοικητικό Συμβούλιο, τῆς κ. Ντίνας Βλάχου. Λέγεται «ΛΑΒΕΤΕ ΦΑΓΕΤΕ» καί τό συνθέτουν δυό μικρά διηγήματα· Πρόκειται γιά τό πέμπτο ἔργο της. Ἀνθρώπινο καί τρυφερό κρύβει μιάν εὐαισθησία πού μιλᾶ ἴσια στήν καρδιά.

*

Δυό λέξεις - μνημόσυνο γιά τήν καλή θεία Μαριώ πού τόν περασμένο μήνα πέθανε, κουρασμένη ἀπό τόν χρόνο, στό Γηροκομεῖο Πισταμοῦ Κυθήρων.

Δέν κατεῖχε ἡ θεία Μαριώ πανεπιστημιακές περγαμηνές οὔτε καλλιτέχνις ἤ ἐπιστήμονας ἦταν. Ἁπλή τσιριγώτισσα, κρατοῦσε ψηλά καί γερά μιά σημαία πού ἐμᾶς πραγματικά μᾶς προβληματίζει καί μᾶς γεμίζει ἐρωτηματικά.

Παντρεύτηκε μικρή, γύρω στά εἴκοσι. Καί σέ εἴκοσι μέρες ὁ ἄντρας της ἔφυγε γιά στρατιώτης. Γιά νά μήν ξαναγυρίσει.

Τόν θεωρήσανε ἀγνοούμενο. Κάποιοι βεβαιώσανε ὅτι εἴδανε τούς Τσέτες στόν Σαγγάριο νά τοῦ παίρνουν τό κεφάλι. Ὄχι! Ἡ θεία Μαριώ δέν πίστεψε κανένα· Καί τόν περίμενε νά ξαναγυρίσει...

Περνούσανε τά χρόνια, οἱ δεκαετίες, ἀσπρίζανε τά μαλλιά κι ἐκείνη ἀκλόνητη κοντά στούς γονεῖς καί συγγενεῖς της, στήν πραγματικότητα πιστή στήν προσωπική της θεληματική μοναξιά.

Ἀρχικά τήν πιέσανε οἱ δικοί της νά προσανατολισθεῖ σέ μιά καινούργια ζωή. Ἀπαντοῦσε μέ τή φράση· «Κι ἄν ξαφνικά γυρίσει Ἐκεῖνος;» Ἀργότερα, ἡ φράση ἔγινε μελαγχολικός μονόλογος· «Τώρα π.ά!»

Δέν θέλομε νά κρίνομε τήν ἀπόφαση τῆς θειά Μαριῶς. Μέ ποιό δικαίωμα; Ἀλλά μέ λύπη καί θαυμασμό τήν περιγράφομε σάν «φαινόμενο» τῆς ἐποχῆς μας....

*

Ὅσο κι ἄν ζοῦμε σέ μιά περίοδο ὑλιστική πού θεοποιεῖ τήν μηχανή, ἡ θρησκεία σάν δύναμη λυτρωτική ἀνθεῖ καί εὐδοκιμεῖ. Κι ἐκεῖ πού τήν καταδιώκουν ἤ τήν εἰρωνεύονται, ἴσως περισσότερο.

Ἔτσι ἡ «κακοπαθημένη» φράση πού ἀκολουθεῖ βρίσκεται πάντοτε στήν ἐπικαιρότητα· «Ἡ θρησκεία εἶναι ὁ ἀναστεναγμός τῆς ταλαιπωρημένης ὑπάρξεως, ἡ καρδιά ἑνός κόσμου χωρίς καρδίαν, ὅπως εἶναι ἐπίσης τό πνεῦμα μιᾶς ἐπονῆς χωρίς πνεῦμα».

Λίγοι γνωρίζουν ὅτι αὐτές οἱ σωστές καί ποιητικές ἀπόψεις ἀνήκουνε στόν Μάρξ. Οἱ μαρξιστές τίς κρύβουν καί οἱ μή μαρξιστές τίς παραβλέπουν. Βέβαια γιά τόν «ἄκαρδο» κόσμο καί τήν «χωρίς πνεῦμα» ἐποχή ὁ Μάρξ ἔδωσε μέσα ἀπό τά συγγράμματά του λύσεις διαφορετικές. Μαζί μέ τή συνέχεια αὐτῆς τῆς φράσης ὅτι «ἡ Θρησκεία εἶναι τό ὄπιο τοῦ λαοῦ».

Ἄσχετα ὅμως ἀπό τίς ὅποιες ἀπόψεις ἑνός φιλοσόφου, ἡ Θρησκεία ἐξακολουθεῖ πάντοτε νά συντροφεύει, νά γαληνεύει, νά λυτρώνει...

Σ' ἕνα κόσμο πού ἀλληλοσπαράσσεται ἀπό τά μίση, τό Εὐαγγέλιο τῆς συγγνώμης, τῆς ἀδελφότητας καί τῆς εἰρήνης προσπαθεῖ πάντοτε νά σκορπίζει τά σωστικά του μηνύματα. Ἐκεῖνο πού χρειάζεται εἶναι ὅλοι νά τό ἀκούσουν καί — τό σπουδαιότερο — νά τό ὑπακούσουν...

Πολιτιστικές ἐκδηλώσεις

Πρός τούς Προέδρους Κοινοτήτων, τούς Πολιτιστικούς παράγοντες καί τά Τοπικά Σωματεῖα καί Συλλόγους τοῦ νησιοῦ μας ἡ Κυθηραϊκή Ἀδελφότητα ἀπέστειλε τήν πιό κάτω ἐπιστολή:

«Ἀγαπητέ κύριε Πρόεδρε, ἡ Κυθηραϊκή Ἀδελφότητα ἔχει τήν πρόθεση καί ἐπιθυμία νά συμπαρασταθεῖ καί νά συνδράμει ἠθικά καί οἰκονομικά κατά τό δυνατόν κάθε ἐκδήλωση πολιτιστική καί παραδοσιακή, τήν ὁποίαν τυχόν θέλετε διοργανώσει μέ δική σας πρωτοβουλία στό νησί μας καί στό ἰδιαίτερο χωριό σας κατά τούς ἐπερχομένους θερινούς μῆνες καί ἰδιαίτερα κατά τόν μῆνα Αὔγουστο.

Ἐάν ἡ πρόθεσή μας αὐτή βρίσκει ἀνταπόκριση στούς σκοπούς καί προσπάθειές σας, παρακαλοῦμε νά μᾶς γνωρίσετε τυχόν σχετικά προγράμματά σας στήν διεύθυνσή μας (Ναυαρίνου ἀριθ. 7 - Πειραιᾶ).

Πειραιᾶς 30 Μαΐου 1983

Διά τήν ΚΥΘΗΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

Ὁ Πρόεδρος

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Ὁ Γραμματεύς

ΒΑΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

INTERAMERICAN

Ἡ μεγαλύτερη Ἀσφαλιστική Ἑταιρεία τῆς Ἑλλάδος, τώρα πιό κοντά σας, γιά νά καλύψη κάθε σας ἀνάγκη

(Νοσοκομεῖο, σύνταξη κλπ.)

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν ΦΑΤΣΕΑΣ

Ἀσφαλιστικός Σύμβουλος

Καλλιρόης 2 καί Ἀθαν. Διάκου 38

Μακρυγιάννη — Ἀθῆναι

Τηλέφωνα:

Γραφ. 92.34.664
Οἰκίας 94.27.611

Κύθηρα 31.089

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ — ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ
ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ
«ΠΙΤΑΜΕΝΩΝ ΔΕΛΦΙΝΙΩΝ»
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
«ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ»
Κρατήσεις θέσεων τηλ. 31.390
ΧΩΡΑ — ΚΥΘΗΡΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Ὀδοντίατρος
Ἐλευθ. Βενιζέλου (Θησέως) 128

2ος ὄροφος ΚΑΛΛΙΘΕΑ
Πλατεῖα Δαβάκη, δίπλα στήν Ἐθν. Τράπεζα

Τηλ. 95.67.477

οτι και να σας πουμε ειναι λιγο !!!
πουλαμε φθηνοτερα, πουλωντας περισσοτερα ειδη !!

• Miele • San Giorgio
• ESKIMO • ELCO
• EMMERMAN • SIEMENS
• B.B.C. θερμοσυσσωρευται (Brown Boveri Center)

JVC
NIVICO Hi Fi STUDIO
FUGI
ηλεκ. οικιακ. συσκευες
(αποκλειστικη διαθεσις)
χονδρικη - λιανικη

ειδικευμενοι τεχνικοι αναλαμβανουν την τοποθετησι των συσκευων σας

3 μεγαλα καταστη-ματα

Ν. Διδυμιωτης – Δ. Καζακος στον ΠΕΙΡΑΙΑ

1) ΑΙΤΩΛΙΚΟΥ 90 2) ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 100 3) [redacted] ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 120

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 462.53.70 – 461.45.45 – 462.83.78

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΟΥΣΙΕΣ

Μίτσι Μαρσέλλου - Τσιμπούκου

Ἡ Κυθηραϊκὴς καταγωγὴς ζωγράφος Μίτσι Μαρσέλλου - Τσιμπούκου πραγματοποιεῖ στό Λουτράκι τὴν 9η ἔκθεσή της μὲ 50 ἐλαιογραφίες.

Τά τοπία της δοσμένα μὲ μεγάλη μαστοριά κι εὐαισθησία

εἶναι λουσμένα μὲ τό πραγματικό ἑλληνικό φῶς. Οἱ φιγούρες καὶ προσωπογραφίες της μοναδικές. Οἱ νεκρές φύσεις της ἐξαιρετικές. Δίκαια ἀπέσπασε τίς καλύτερες κριτικές ἀπό τούς αὐστηρότερους τεχνοκριτικούς.

Μάς ἐγνώρισε ὁτι ἡ δέκατη ἔκθεσή της θά γίνη στό Τριφύλλειο Ἵδρυμα μὲ κυθηραϊκά θέματα. Τὴν συγχαίρομε γιά τὴν προσφορά της στὴν Τέχνη καὶ γιά τὴν ἀγάπη της στὴν πατρίδα.

Θερμά συγχαρητήρια ἐπίσης γιά τὴν ἐξαιρετικοῦ ἤθους κόρη της πού ἀπεφοίτησε τοῦ Λυκείου μὲ ἄριστα καὶ πῆρε ὑποτροφία στὴν Φιλοσοφικὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Στό κλισέ μας ἡ φωτογραφία τοῦ πορτραίτου της, δείγμα κι αὐτό τῆς θαυμάσιας δουλειάς τῆς Μίτσι Μαρσέλλου - Τσιμπούκου.

Τὴν Πινακοθήκη τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κοσμοῦν καὶ δύο πορτραίτα ξωμάχων τῆς ζωῆς, ἕνα πού ὁ Σύνδεσμος πρό ἐτῶν ἀγόρασε ἀπό τὴν Μίτσι κι ἕνα πού προσέφερε ἡ Μίτσι Μαρσέλλου. Τόν Σεπτέμβριο θά προσφέρει ἕνα πίνακά της στόν Οἶκο Εὐγηρίας γιά νά τόν διαθέσει μὲ λαχειοφόρο ἀγορά.

Μάς εἶπαν ἐπίσης ὁτι θά χαρεῖ πολύ νά ἀλληλογραφήσει μὲ τούς μακρυνούς συγγενεῖς της τοῦ ἐξωτερικοῦ τούς ὁποίους δέν γνωρίζει καὶ μὲ πατριώτες. Ἡ καταγωγή της εἶναι ἀπό τίς Καρβουνάδες. Ὁ πατέρας της ὀνομαζόταν Παῦλος καὶ ἀνήκε στό Ἑλληνικό Μελόδραμα· Λυρική Σκηνή. Ὁ παπούς της ὀνομαζόταν Νίκος καὶ ἦταν λογοτέχνης. Ὁ προπάπος της Παῦλος ἦταν χρηματιστής καὶ ἡ γυναίκα του — προγιαγιά της Εἰρήνη - Ἀφροδίτη ἦταν δασκάλα στό Ἀρσάκειο. Ἡ προγιαγιά της ἦταν ἐπίσης Κυθηρία ἀπό τόν Ποταμό καταγωγῆς ἀπό τά Ὑστέρνια τῆς Τήνου, τό γένος Γλύνη. Ἡ διεύθυνσή της εἶναι:

MITSI MARSELLOY - TSIMBOUKOU, 22 MARATHONOΣ STR. GALATSI, ATHENS — GREECE.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀνταποκριτής διά τά Κύθηρα

ΝΙΚΟΣ Α. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Πάσης φύσεως τραπεζικαί ἐργασίαι

ΧΩΡΑ — Τηλ. 31.225

Ἀσφάλειαι - Κλάδος Πυρός - Κλάδος Ἀτυχημάτων - Κλάδος Μεταφορῶν - Κλάδος Ζωῆς - Κλάδος Αὐτοκινήτων, Τρακτέρ, Μοτοποδηλάτων κλπ.

DR ΠΑΝ. ΝΙΚ. ΚΟΤΣΙΦΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΥΦΗΓΗΤΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΙΑΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
B.G.F. ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΣΑΡΙΠΟΛΟΥ 7 ΜΟΥΣΕΙΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ. 147

ΔΕΧ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 5 - 8 μ.μ
ΠΛΗΝ ΣΑΒΒΑΤΟΥ
ΤΗΛ. 83 15 997

Ἐγχώριος Περιουσία Κυθήρων

Ἀπολογισμός ἔτους 1982

ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛ. Α΄		Δρχ.
Ἄρθρο 1	Ἀπὸ ἀλυκὲς καὶ ἐνοίκια κτημάτων	51.400
2	Ἀπὸ περιφορὰ δίσκων - κηρία - καὶ κουτιὰ	1.248.568
3	Ἀπὸ περιφορὰ Ἁγίας Εἰκόνας	157.862
4	Ἀπὸ ἐνοίκια ἀκινήτων	423.647
5	Ἀπὸ τόκους	84.265

ΚΕΦΑΛ. Β΄		Δρχ.
Ἄρθρο 1	Ἀπὸ δωρεὲς ἐσωτερικοῦ	64.600
1α	Ἀπὸ δωρεὲς ἐξωτερικοῦ	141.267
2	Ἀπὸ πώληση ἐλαίου	100.000
3	Ἀπὸ πώληση Εἰκόνων - Μπρελὸκ	131.668
	ΣΥΝΟΛΟ:	2.403.277

ΚΕΦΑΛ. Γ΄		Δρχ.
Ἄρθρο 1	Χρηματικὸ ὑπόλοιπο 1981	1.055.274
	ΣΥΝΟΛΟ:	3.458.551
	ΜΕΙΟΝ ΕΞΟΔΑ:	2.707.646
	ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ:	750.905

Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ

Μυρτίδια Κυθήρων
Ὁ Πρόεδρος
Ὁ Μητροπολίτης Κυθήρων

ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛ. Α΄		Δρχ.
Ἄρθρο 1	Κατανομὴ ἐσόδων στὶς Κοινότητες	150.000
2	Ἀμοιβὴ Ἱεροψάλτου	75.000
2α	Ἀμοιβὴ Ὑπηρεσίας	195.000
2β	Ἀμοιβὴ Ἐργάτου	136.000
3	Συντήρηση - Χρειώδη Ναοῦ	150.000
4	Ὕδρευση	33.972
5	Περιποίηση προσκυνητῶν	100.236
6	Χρειώδη Ἡγουμενείου - Κελλιῶν	105.000
7	Ἔξοδα Πανυγήρεων	101.016
8	Μετακινήσεις Ἐπιτροπῆς	8.661
9	Καλλιέργεια κτημάτων	26.733
10	Γραφικὴ ὕλη καὶ ἀλληλογραφία	24.923
11	Τηλέφωνο - Δημοσιεύσεις	8.046
12	Ἔκτακτα ἔξοδα	62.928
13	Ἠλεκτροφωτισμὸς	45.300

ΚΕΦΑΛ. Β΄		Δρχ.
Ἄρθρο 1	Ἐπισκευὴ κελλιῶν	26.995
2	Ἀμοιβὴ Δικηγόρων	100.296
3	Ἀγορὰ Εἰκόνων - Μπρελὸκ	86.446
4	Ἀποπεράτωση κωδωνοστασίου	150.370
5	Κατασκευὴ Β΄ ὀρόφου εἰς Γύθειο	731.669
6	Ἐνίσχυση Ἱερᾶς Μητροπόλεως	100.000
7	Οἰκονομικὴ ἐνίσχυση ἀπόρων μαθητῶν	160.704
8	Διάφορα ἀπρόβλεπτα	37.351

ΚΕΦΑΛ. Γ΄		Δρχ.
Ἄρθρο 1	Βοηθήματα εἰς ἀπόρους	91.000
	ΣΥΝΟΛΟ:	2.707.646

31 Μαρτίου 1983

Ὁ Ταμίας — Τὰ Μέλη

Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον

(Κληροδότημα Νικολ. Ἰ. Τριφύλλη ἢ Καβάκου)

ΚΥΘΗΡΑ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ
«ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ»
(Κληροδοτήματος Νικολ. Ἰ. Τριφύλλη ἢ Καβάκου)
Οἰκονομικοῦ Ἔτους 1982

Ἔσοδα

Τακτικὰ Ἔσοδα

	Δραχ.	Δραχ.
Μισθώματα Ἀστικῶν Ἀκινήτων (τρέχοντα)	4.461.323,—	
Χαρτόσημον καὶ ΟΓΑ ἐπὶ ἀνωτέρω ἐνοικίων	90.511,—	
Τοκομερίδια Ἐθνικῶν Δανείων	13.962,40	
Μερίσματα Μετοχῶν Τραπέζης Ἑλλάδος ἔτους 1981	67.921,—	4.633.717,40

Ἔκτακτα Ἔσοδα

Καθυστερούμενα ἐνοίκια Ἀστικῶν Ἀκινήτων	371.500,—	
Χαρτόσημον καὶ ΟΓΑ ἐπὶ ἄνω ἐνοικίων	21.475,—	
Δωρεαὶ	10.000,—	402.975,—
Σύνολον Ἐσόδων Ἔτους 1982		5.036.692,40
Ὑπόλοιπον χρήσεως 1981		1.369.072,85
Γενικὸν Σύνολον διαθεσ.		6.450.765,25

Ἔξοδα

Τακτικὰ Ἔξοδα

	Δραχ.	Δραχ.
Ἀποδοχαὶ Ὑπαλληλικοῦ Προσωπικοῦ Κληροδοτήματος	57.000,—	
Ἐνοίκια Γραφείου	60.000,—	
Γραφικὴ ὕλη, ἔντυπα	763,—	
Ἀμαξαγώγια Διοικ. Συμβουλίου καὶ Προσωπικοῦ δι' ὑπηρεσίαν	10.323,—	
Δικαιώματα εἰσπράξεως μισθωμάτων	21.496,—	
Διάφορα (ΤΤΤ, ἔξοδα, Δικαστ. Μνημοσ. ἔπιπλα κ.λπ.)	179.379,—	
Ἐπισκευαὶ ἀκινήτων καὶ κοινόχρηστα	72.923,—	
Ἀσφάλιστρα ἀκινήτων	18.267,—	
Φόροι Δημοσίου	142.308,—	
Φύλακ. ὁμολογιῶν, Προμήθ. Τραπέζης κλπ.	291,—	
Ἐπιδόματα πρὸς τὸ Ἐπιστημονικὸν καὶ λοιπὸν Προσωπικὸν τοῦ ἐν Ποταμῷ «Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων» καὶ ἄλλαι σχετικαὶ δαπάναι	3.302.497,—	
Μηνιαῖαι Κληροδοσιακαὶ πληρωμαὶ ὁριζόμεναι ὑπὸ τῆς διαθήκης Ν. Τριφύλλη	135.960,—	4.001.207,—

Ἔκτακτα Ἔξοδα

	Δραχ.	Δραχ.
Ὀφειλόμενα ἐνοίκια προηγουμένου ἔτους	30.000,—	
Διάφοροι ὑποχρεώσεις τοῦ προηγουμένου ἔτους	79.585,—	109'585,—
Σύνολον ἐξόδων ἔτους 1982		4.110.792,—
Ὑπόλοιπον μεταφερόμενον εἰς χρῆσιν 1983		2.294.973,25
		6.405.765,25

Ἐν Κυθήροις τῇ 6 Ἰουνίου 1983
Διὰ τὸ Διοικ. Συμβούλιον
τοῦ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ»
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
+ Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΑΚΩΒΟΣ
Ο ΤΑΜΙΑΣ
Α. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΣΗΜ.: Κατὰ τὸ 1982, ἐπὶ πλέον τῆς ἀνωτέρω χορηγήσεως πρὸς τὸ Νοσοκομεῖον Ποταμοῦ, διετέθησαν ἐπίσης πρὸς αὐτὸ ἀπὸ τὸ ἐν Ἀθήναις Ἵδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» μέσῳ τοῦ Συμβουλίου τοῦ Κληροδοτήματος ἕτεραι δραχ. 120.000 (ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδες).

Σωματειακές - Κοινοτικές Γιορτές

Φαίνεται ὁτι καὶ φέτο δραστηριοποιοῦνται οἱ Κοινότητες, τά Σωματεῖα μας, οἱ Σύλλογοι τῶν χωριῶν μας καὶ οἱ Πολιτιστικοὶ φορεῖς τοῦ νησιοῦ μας καὶ καταστρώνουν προγράμματα γιὰ διάφορες πολιτιστικές ἐκδηλώσεις καὶ γιορτές στόν Ποταμό, στά Λογοθετιάνικα, στά Φριλιγκιάνικα, στόν Καραβά, στό Μυλοπόταμο, στά Μητάτα, στά Φράτσια, στόν Αὐλέμονα καὶ ἄλλοῦ.

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα χαιρετίζει ὁλες αὐτές τίς ἐκδηλώσεις καὶ μὲ ἐπιστολή της πρός τούς ὀργανωτές συμπαρίσταται ἠθικά καὶ οἰκονομικά κατά τό δυνατόν σέ κάθε τέτοια προσπάθεια. Προχωράτε λοιπόν γιά νά δώσωμε φέτο περισσότερη ζωή καὶ χαρά στά χωριά μας.

Τό ντεμπούτο φαίνεται τοῦ Αὐγουστου θά δοθεῖ στό μεγάλο χωριό τῶν Λογοθέτηδων καὶ Μανωλέσηδων, στά Λογοθετιάνικα. Πού ἑτοιμάζεται ὁ πρώτος μεγάλος χορός στήν ἀναπεπταμένη κι' ὁλόδροση πλατεία τοῦ Ἁγίου Μηνά. Στό ἀνακαινισμένο καὶ ἐκσυγχρονισμένο ἐξοχικό κέντρο τοῦ Ἀνάργυρου Σοφίου.

Ὁ χορός θά γίνει, ὁπως παλιότερα, ἀνήμερα στήν ἑορτή τοῦ Σωτήρος καὶ τῆς Ἁγίας Μόνης. Ἡμέρα Σάββατο στίς 6 Αὐγούστου.

Τό Μουσικοχορευτικό Τμῆμα τῶν Νέων καὶ τό Προεδρεῖο τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας ἀπό τώρα τίθεται στή διάθεση τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητας γιά νά βοηθήσουν τὴν ὁμορφη αὐτή ἐκδήλωση, πού μὲ πρωτοβουλία της θά πραγματοποιήσει ἡ Κοινότητα Λογοθετιανίκων. Ὁλοι μας λοιπόν στίς 6 Αὐγούστου τό ραντεβοῦ μας στά Λογοθετιάνικα.

Τ. Κ.

ΝΙΚΟΣ Χ. ΣΤΑΘΗΣ
Συνταξιοδοτικὰ
Ἐργατικὰ
Λογιστικὰ
Φοροτεχνικὰ
Ὀργανωτικὰ θέματα
34ου Συντάγματος Πεζικοῦ 17 — Πειραιᾶς
τηλ. 4121094 ἀπόγευμα
4123281 πρωὶ
5445536 οἰκία

Ἰατρὸς
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Μεσσηνίας 16 - 18, Τηλ. 6925413
Ἀμπελόκηποι — Ἀθῆναι

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΕΣ
Εἰδικὸς παθολόγος καρδιολόγος
Καρδιολογικῆς κλιν. Τζανείου Γ.Ν. Πειρ.
Φιλελλήνων 40 Πασαλιμάνι Πειραιῶς
Δέχεται: 5 - 8 μ.μ. τηλ. Ἰατρ. 4529661
Τηλ. Νοσοκομείου 4519411

MALLOS INTERNATIONAL TRAVEL
253 Elizabeth St., Hellenic House, Sydney 2000, Australia
JOHN MALLOS, J.P.
Phone: 264-5533 (6 lines) Private: 587-4891

Ἡ πολιτική «Φωνή τῶν Κυθήρων»

ΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Πληροφορύμεθα γιά τήν ἐπαναδραστηριοποίηση τοῦ Συνεταιρισμοῦ Ποταμοῦ. Θά θέλαμε νά τονίσουμε ὅτι εἴμεθα κατ' ἀρχήν σύμφωνοι μέ κάθε παρόμοια δραστηριότητα κι' ἐπικροτοῦμε τούς στόχους. Πρός ἀποφυγήν ὅμως παρεξηγήσεων θά θέλαμε νά τονίσουμε πώς θά πρέπει νά καθορισθοῦν μέ σαφήνια οἱ στόχοι τοῦ Συνεταιρισμοῦ καί τό πεδίο δράσεώς του. Νά μήν ἐπεκτείνεται δηλ. ἐκεῖ ὅπου ἡ δραστηριότητά του εἶναι δυνατό νά ὁδηγήσει σέ δύσκολους δρόμους. Ἡ προιμήθεια π.χ. στά μέλη του εἰδῶν νά περιορίζεται σ' αὐτά πού θά ἔχουν ὑψηλό κόστος ὥστε νά μήν βρίσκονται εὔκολα καί σέ προσιτές τιμές καί νά εἶναι εἴδη πού ἔχουν ἄμεση σχέση μέ τό ἀντικείμενο τοῦ συνεταιρισμοῦ· Δηλ. τήν γεωργική καί κτηνοτροφική ἀνάπτυξη.

Δέν εἶναι ἀνάγκη ν' ἀρχίσει τό ἐμπόριο στά μοσχοσάπουνα καί τ' ἀπορρυπαντικά ὅπως ἔκαναν ἄλλοι, ὄχι βέβαια ἀπό κακή προαίρεση ξεκινώντας. Ἄς τ' ἀφήσουν αὐτά γιά τό ἐμπόριο, ἐφ' ὅσον κι ἐπίσημα διατείνεται ἡ Κυβέρνηση ὅτι ὑποστηρίζει τήν ἰδιωτική πρωτοβουλία. Ἄν γίνουν οἱ συνεταιρισμοί μπακάλικα θά ξεφύγουν ἀπό τούς ἀρχικούς τους στόχους καί δέ θά μποροῦν νά ὑπηρετήσουν τόν ἀγρότη σωστά, ἄσχετα ἄν νομίζουν ὅτι μέ τό νά τοῦ προμηθεύσουν χαρτί ὑγείας φθηνότερο κατά 2—3 δρχ., τοῦ προσφέρουν ἰδιαίτερες ὑπηρεσίες.

Αὐτά κατ' ἀρχήν καί μέ τήν διαβεβαίωση ὅτι ἡ ἐφημερίδα μας βλέπει θετικά τήν προσπάθεια, θά ἐπανέλθουμε μέ τίς κατά τή γνώμη μας σωστότερες ὑποδείξεις.

ΟΙ ΦΩΤΙΕΣ

Ἔρχεται τό καλοκαίρι καί πλησιάζει γιά ὅλους ὁ ἐφιάλτης τῶν πυρκαγιῶν. Κάθε χρόνο ἀρκετοί ἐγκληματίες κι ἀρκετοί ἀδιάφοροι πυροβολοῦν χιλιάδες στρέμματα δασῶν. Ἐλπίζουμε στό Τσιρίγο νά μήν ξαναζήσουμε κανέναν ἀπό τούς ἐφιάλτες περασμένων χρόνων. Θά θυμηθοῦμε ὅμως ἐδῶ τί ἔλεγαν παλαιότερα στελέχη τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως γιά τίς πυρκαγιές. Ὅτι δηλ. εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἔλλειψης πολιτικῆς βούλησης τῆς Δεξιᾶς κλπ. Πέρυσι παρά τήν βούληση τῆς ἀλλαγῆς κάηκαν ὅσα στρέμματα καίγονταν καί ἐπί κυβερνήσεων Δεξιᾶς. Βλέπουμε λοιπόν πώς ἀδιάφοροι κι ἐγκληματίες εὐδοκιμοῦν δυστυχῶς κάτω ἀπό κάθε εἶδους καθεστώς, καί δέν εἶναι δυνατόν νά θεωρεῖται ἀντιπυρική πολιτική αὐτή τοῦ ὑφυπουργοῦ Γεωργίας κ. Μόσχου Γικόνογλου, ὁ ὁποῖος προστατεύει τά δάση μέ τασάκια πού ἀναγράφουν ἐκκλήσεις προστασίας. Μεταξύ τῶν ἄλλων μέτρων τοῦ ὑφυπουργείου εἶναι κι ἡ προμήθεια ἑνός στόλου Πολωνικῶν ἀεροπλάνων τά ὁποῖα προφανῶς δέν μποροῦν νά πουλήσουν ἀλλοῦ ἡ Πολωνοί καί τά ὁποῖα θά πληρώσουμε μέ γεωργ. προϊόντα. Μαζί μ' αὐτά θά χρησιμοποιηθοῦν, λέει, καί βόμβες κενοῦ. Δέν ξέρουμε πόσες πυρκαγιές μποροῦν νά σβήσουν οἱ βόμβες αὐτές. Τό πιθανότερο βέβαια θά εἶναι ν' ἀνάψουν κι ἄλλες ἄν τό «κενό» τῶν βομβῶν εἶναι παρόμοιο μέ τό κενό τῶν κεφαλῶν μερικῶν ὑφυπουργῶν.

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

Τελειώνοντας ἡ τρίτη χρονιά δραστηριότητας τῆς Συντροφιᾶς μας, θεωροῦμε ὑποχρέωση νά κάνουμε μία ἀνακεφαλαίωση τῶν ἐκδηλώσεών μας καί νά εὐχαριστήσουμε ἀπό τίς στῆλες τῶν ἐφημερίδων μας ὅλες καί ὅλους πού μᾶς πλαισίωσαν σ' αὐτές τίς ἐκδηλώσεις. Ἰδιαίτερα τίς κυρίες: Ἀθανασία Λεοντσίνη, Βιργινία Κοντομέρκου καί Ἄννα Πετροχείλου, πού μέ τίς ὁμιλίες τους συνέβαλαν καί στή πνευματική δράση τῆς Συντροφιᾶς μας.

	ΕΣΟΔΑ	ΕΞΟΔΑ
1) 15.11-82 Ὁμιλία κ. Ἀθ. Λεοντσίνη — τσάϊ	9.600	2.200
2) 10-12-82 Ἐκδρομή στή Ν. Κίο - Ναύπλιο, Μονή Ζωοδόχου Πηγῆς, Ἐπίσκεψη Λαογραφικοῦ Κέντρου Ν. Κίου καί ἐπίσκεψη Λαογρ. Μουσείου Ναυπλίου.	16.900	15.600
3) 17-12-82 Συνεστίαση	26.200	17.000
4) 20-12-82 Ἀποστολή Χριστ. δώρων στό Κασιμάτειο Γηροκ.	———	32.595
5) 29-12-82 Χορός Ἐφήβων	18.000	2.000
6) 27-2-83 Παιδικός Ἀποκριάτικος χορός	15.850	4.250
7) 15-3-83 Ἐπίσκεψη - Ξενάγηση στό Ἀρχαιολ. Μουσεῖο		
8) 6-4-83 Ὁμιλία κ. Ἄννας Πετροχείλου - Κλήρωση λαχνοῦ	94.900	7.215
9) 15-4-83 Παρακολούθηση Ἀκολουθίας Χαιρετισμῶν στή Μονή Πεντέλης	3.500	
10) 7-5-83 Ἐπίσκεψη Κυριῶν στό Κασιμάτειο Γηροκομεῖο, καί διανομή τῶν Πασχαλινῶν δώρων		12.300
11) 31-5-83 Ἐκδρομή στή Γκούρα Κορινθίας.		
12) 8-6-83 Συνάντηση Συντροφιᾶς — Ἀπολογισμός		
Ὑπόλοιπο 1982	8.500	
Συνδρομή Κυριῶν 1983	2.200	
Ἐξοπλισμός Πνευματικοῦ Κέντρου		30.200
Ἀγορά ἀναπηρικῆς καρέκλας - φορείου		45 000
	195.650	168.360
Ὑπόλοιπο στή Τράπεζα	27.290	

Ἡ Ἑταιρία Κυθηραϊκῶν Μελετῶν προκήρυξε ποιητικό Διαγωνισμό

Τό Δ.Σ. τῆς Ε.Κ.Μ. στή προσπάθεια τῆς Ἑταιρείας νά τονώση τό ἐνδιαφέρον τῶν νέων Κυθηρίων γιά τή λογοτεχνία ἀποφάσισε στή τελευταία πρό τῶν θερινῶν διακοπῶν συνεδρίασή του νά προκηρύξη ποιητικό διαγωνισμό στόν ὁποῖον θά μποροῦν νά λάβουν μέρος παιδιά μέχρι 17 χρόνων (α' κύκλος) καί νέοι μέχρι 35 χρόνων (β' κύκλος).

Εἰδική κριτική ἐπιτροπή θά κρίνη τά ποιήματα καί θ' ἀπονείμη μέ αἰτιολογημένη ἀπόφασή της τά χρηματικά βραβεῖα καί τοὺς ἐπαίνους.

Λεπτομέρειες γιά τό διαγωνισμό αὐτό θά δοθοῦν μέ νεώτερη ἀνακοίνωση τῆς Ἑταιρείας.

Εἰδήσεις τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος

Στίς 29 Μαΐου τήν Κυριακή πρωΐ ἡ Κυθηραϊκή Ἀδελφότητα ἐπραγματοποίησε Τρισάγιο στόν τάφο τῶν Μεγάλων Εὐεργετῶν Βρεττοῦ καί Τασ'ας Μανωλέσου στό νεκροταφεῖο τῆς Ἀναστάσεως στόν Πειραιά.

✠

Τήν Κυριακή τό βράδυ στίς 29 Μαΐου τό Μουσικοχορευτικό Συγκρότημα τῆς Ἀδελφότητας μέ Κυθηραϊκές παραδοσιακές στολές ἐμφανίσθηκε στό Βεάκειο Θέατρο τῆς Καστέλλας σέ παραδοσιακούς Κυθηραϊκούς χορούς καί τραγούδια.

✪

Στίς 4 Ἰουνίου πραγματοποιήθηκε στήν Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά μουσικοχορευτική βραδυά. Προσφέρθηκε πιάτο μέ νοστιμιές πού ἔφτιαξαν Κυθήριες νοικοκυρές. Χορεύτηκαν Κυθηραϊκοί, Ἑλληνικοί καί Εὐρωπαϊκοί χοροί.

✱

Στίς 12 Ἰουνίου ἡ Ἀδ)τα πραγματοποίησε μέ πούλμαν ἀπογευματινό περίπατο στήν ὡραιότατη παραλία Ἁγ. Μηνᾶ - Χαλκίδας.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Χειροῦργος Ω.Ρ.Λ.

Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου 5-8 μ.μ. Σουλίου 4 — Ἀθῆναι

Τηλ. 36.21.001

Ἀναφορά τοῦ κ. Γ. Καστρίσιου γιά τό Κληροδότημα «Σκλάβου»

JOHN Δημητ. Καστρίσος
109 GLASTONE ROAD
HIGATE - HILL 4101
BRISBANE. Q.
AUSTRALIA

Μια ΠανΚυθηραϊκή ἀπαίτηση
Ὑπόθεσις Κληρονομίας Γεωργίου Σκλάβου
BRISBANE 10)5)1983

Ἡ κάτωθι Δημοσία αἴτησίς μου κοινοποιεῖται πρὸς γνῶσιν εἰς τοὺς κάτωθι:

1ον) Βουλή τῶν Ἑλλήνων, εἰδική γραμματεία Προέδρου Βουλῆς

2ον) Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν, 14η ἐκκαθάρισις Ἐθνικῶν Κληροδοτημάτων ὁδὸς Πειραιῶς καὶ Κολωνοῦ 2 Ἀθήνας

3ον) Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, γενικὴν διεύθυνσιν Ὑγιεινῆς καὶ Ἰατρικῆς Ἀντιλήψεως.

4ον) Διοίκησιν Τριφυλλείου Ἱδρύματος, Θεμιστοκλέους 5 Ἀθήνας.

5ον) Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Κουϊνσλάνδης

6ον) Κυθηραϊκὸν Τύπον ἐξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ μὲ τὴν θερμὴν παράκλησιν τῆς δημοσιεύσεως.

α) Κυθηραϊκὸν Βῆμα SYDNEY - AUSTRALIA

β) Φωνὴ τῶν Κυθήρων, Κορυτσᾶς 11, Κηφισιὰ Ἀττικῆς Ἀθήνας

γ) Παγκυθηραϊκήν, ὁδὸς Ἰφιγενείας 59, Καλλιθέα Ἀθήνας

δ) Κυθηραϊκὴν Ἰδέα, ὁδὸς Σκουζὲ 14 Πειραιᾶ.

Ἔχει πλέον γίνει καταθλιπτικὰ γνωστὴ καὶ μὲ ἀπογοήτευση εἰς Κυθηραϊκὸν κοινὸν τόσον τοῦ ἐσωτερικοῦ ὅσον καὶ τοῦ ἐν διασπορᾷ ποὺ ἀποτελεῖ τὸ μέγιστον μέρος του καὶ εἶναι ὁ βασικὸς βοηθός, παρακολουθεῖ ἐπὶ σειρὰν δεκαετηρίδων τὴν τελματωμένην ἐξέλιξιν τοῦ Σκλαβείου Κληροδοτήματος στὸ BRISBANE σὲ βάρος τοῦ ἐκ τούτου ὑποτιθεμένως νὰ ὠφεληθῆ νησιοῦ μας Κύθηρα, ὥστε καὶ νὰ μὴν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀσχοληθῶ στὴν λεπτομέρεια τῆς ὑπάρξεώς του καὶ πάλιν.

Πέρνοντας ὅμως ἀφορμὴ ἀπὸ τὸ δημοσίευμα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Βήματος Αὐστραλίας στὴν ἔκδοσή του τῆς 6)5)83 σχετικὰ μὲ τὸ κληροδοτηθὲν ἀκίνητο ἀπὸ τὸν ἀείμνηστον συμπατριώτη μας Γεώργιο Σλάβο μὲ φωτοτυπικὴ παρουσία τῆς τοποθετήσεώς του στὴν καρδιὰ τοῦ ἐμπορικοῦ τμήματος τῆς μεγαλουπόλεως τοῦ BRISBANE καὶ τῆς ὑπολογιζομένη σημερινῆς ὁλοκλήρου τοῦ ἀκινήτου ἀξίας πέραν τῶν τριῶν ἑκατομμυρίων δολλαρίων μὲ κατὰ τὸ ἥμισυ δικαιούχους τοὺς ἐκ τῆς πλευρᾶς τῆς ἀειμνήστου συζύγου του κληρονόμους μὲ τωρινὴν ἐτησίαν ἀπόδοσην ἐσόδων του ἐξ ἐνοικίων ἀνερχομένων περίπου στὶς 200.000 δολ. καὶ ποὺ ἔπειτα ἀπὸ εἴκοσι ἕνα (21) χρόνια ἀφ' ἧς ἐποχῆς τὸ 1962 ἡ ὁρίζουσα τὸ κληροδότημα διαθήκη μὲ ὠφελουμένην μερίδα τὴν πατρίδα του νῆσον Κύθηρα μὲ νόμιμον ἐκπρόσωπον κηδεμόνα του τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Κουϊνσλάνδης ἐστάθη δυνατὸν καὶ κατόπιν δικαστικῶν, διαδικασιῶν νὰ ἀποσταλοῦν εἰς τὴν γενέτειραν μόνον 100.000 δολ. διὰ τὴν προέκτασιν μὲ πτέρυγα κατακοίτων γερόντων εἰς τὸ γηροκομεῖον.

Ἐπειδὴ δὲ τὸ μακροχρόνιον αὐτὸ διάστημα οὐδεὶς ἀπὸ τὸν δικαιοῦχον Κυθηραϊκὸν λαὸν γνωρίζει παντελῶς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ εὐεργετήματος καὶ ὁποιαδήποτε ὡς θὰ ἔπρεπε δημοσία ἀπολογία τῆς διαχειρίσεώς του, καὶ ἐπειδὴ τὸ ἐρώτημα αὐτὸ προεβλήθη ἀπαιτητικὸ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς προδικαστικῆς τελευταίως στὸ Μπρίσμπαν συμφωνίας τόσον ἀπὸ τὸ Κυθηραϊκὸ πλήρωμα ὅσον καὶ ἀπὸ σύσσωμο τὸν Κυθηραϊκὸ τύπο ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ (βλέπε Φωνὴ τῶν Κυθήρων Μάρτιος 1982 καὶ ἀριθ. φύλλου 111, καὶ Κυθηραϊκὸν Βῆμα τῆς 7ης Μαΐου 1982 ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ τοῦ πρώην Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουϊνσλάνδης κ. Ἐμ. Βενάρδου) διὰ πλήρη λεπτομερὴ μελέτη ὅλων τῶν πεπραγμένων ἀφορώντων τὸ Κληροδότημα στὸ 21ετές αὐτὸ διάστημα καὶ ὅπως ἦτο ὡς ἐτονίσθη γιὰ τὴν ἐπιδίωξή του βασικὴ ὑποχρέωση τοῦ Τριφυλλείου Ἱδρύματος Ἀθηνῶν ὥστε νὰ ἀπαλλαγοῦν μαζὶ μὲ τὴν κηδεμόνα Ἀδελφότητα ἀπὸ τὴν ὁποιαδήποτε κριτική, ἐτηρήθη καὶ μέχρι στιγμῆς αὐτῆς σιγὴ ἰχθύος, ἀρκουμένων οἱ μὲν ὁρισθέντες ὑπηρέτες νὰ προσφέρουν ὑπὸ τύπον φιλανθρωπίας ψυχία ἐκ τῆς πλουσίας Τραπέζης, ὁ δὲ πάσχων καὶ ἀτυχὴς ἰδιοκτήτης Κυθηραϊκὸς λαὸς νὰ παίζει τὸν ρόλον τοῦ ἐπαίτη ὑπὸ τὴν Τράπεζαν.

Γιὰ ὅλους αὐτοὺς τοὺς παραπάνω λόγους καὶ ἐγὼ σὰν μονάδα τῆς Πανκυθηραϊκῆς αὐτῆς κοινότητος γράφω τὴν ἀνοιχτὴν αὐτὴν Αἴτησίν μου ἐπιζητοῦσαν πλήρη δημοσίαν περιγραφὴ ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς καθ' ὅλον διαχειρίσεως τῆς κηδεμονίας Ἀδελφότητας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς ἀειμνήστου συζύγου Μαρίας Σκλάβου τέλη Σεπτεμβρίου 1962 μέχρι σήμερον ἀπὸ τὴν τωρινὴν αὐτῆς διοίκησιν μὲ τὸ καθαρὸν ὑπάρχον ἀπόθεμα κεφαλαίου ἐκ τῶν ἐσόδων του καὶ ποῦ εἶναι κατατεθημένα.

Μετὰ πάσης τιμῆς

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ

Στιγμιότυπο ἀπὸ τὴν προσφορὰ Πασχαλινῶν δώρων ἀπὸ τὴν Χωροφυλακὴ Χώρας στοὺς αὐτοκινητιστὰς ποὺ ἐπισκέφθηκαν τὸ Νησί μας τὶς ἡμέρες τοῦ Πάσχα.

Ἔκκληση τῆς Ἑταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν

Ἡ Ἑταιρεία Κυθηραϊκῶν Μελετῶν, σύμφωνα πάντοτε μέ τό καταστατικό της, γιά νά δώση νέα ὤθηση στήν ἰδέα τῆς διαφύλαξης τῆς πλούσιας λαϊκῆς Κυθηραϊκῆς παράδοσης ἀποφάσισε ν' ἀρχίση τή συλλογή φωτογραφικοῦ ὑλικοῦ πού ἀναφέρεται στή παραδοσιακή Τσιριγώτικη ζωή.

Γι' αὐτό ἡ Ἑταιρεία κάνει ἔκκληση σέ κάθε Κυθήριο ἤ φιλοκυθήριο πού ἔχει στή κατοχή του τέτοιο ὑλικό νά τό στείλη στήν Ἑταιρεία (Θεμιστοκλέους 5 Ἀθήνα) μέ τήν ἔνδειξη «Γιά τό φωτογραφικό ἀρχεῖο» καί νά εἶναι βέβαιος ὅτι τοῦτο θά διαφυλαχθῆ ἀπόλυτα καί θά χρησιμοποιηθῆ σάν μουσειακό εἶδος.

Λέγοντας φωτογραφικό ὑλικό ἐννοοῦμε κάθε φωτογραφία ἤ ἔντυπη εἰκόνα πού παρουσιάζει 1) διάφορα σκεύη ἤ ἐργαλεῖα καθημερινῆς οἰκιακῆς ἤ γεωργικῆς χρήσης 2) ἐργαλεῖα τέχνης ἤ οἰκοτεχνίας 3) ἐπίπλωση καί ἐνδυμασίες 4) τοπία τοῦ νησιοῦ πρίν ὑποστοῦν ἀλλαγή ἀπό διάφορα ἔργα 5) εἰκόνες ἀπό τή καθημερινή οἰκογενειακή ἤ γεωργική ζωή (λ.χ. γάμος, βαφτίσια, θερισμός, λιομάζωμα κ.ἄ.) καί 6) μορφές οἰκισμῶν (μεμονωμένα ἤ καί δμαδικά).

Ἡ Ἑταιρεία καλεῖ ὅλα τά Κυθηραϊκά Σωματεῖα καί τή τοπική Αὐτοδιοίκηση νά τῆς συμπαρασταθοῦν στή προσπάθειά της αὐτή ἐξηγώντας στά μέλη τους ἤ τοὺς δημότες τους τή σημασία τῆς κίνησης αὐτῆς πού κάνει ἡ Ἑταιρεία γιά νά περισωθῆ «ὁ ὄμορφος καί πλούσιος λαϊκός μας πολιτισμός».

Σημειώνουμε ὅτι κάθε ἀποστολή φωτογραφικοῦ ὑλικοῦ θ' ἀνακοινώνεται στό Κυθηραϊκό τύπο μέ τό ὄνομα τοῦ ἀποστολέα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20) 6) 83

Τό Διοικ. Συμβούλιο τῆς Ἑταιρείας Κυθ. Μελετῶν

P.A.Z INTERNATIONAL FORWARDERS Θ. Μ. ΖΟΥΜΗΣ

Κολοκοτρώνη 145 Πειραιεὺς
Τηλ. 4524742, 4524336
TELEX 21 - 1687 PAZ GR

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον καὶ γραφεῖον διεθνῶν μεταφορῶν ξηρᾶς, θαλάσσης, ἀέρος, ναυλώσεις, μεταφορτώσεις, ἐκτελωνισμοί, συσκευασίαι καὶ μεταφοραὶ ἐπίπλων, αἱ ὁποῖαι ἐκτελοῦνται παρ' εἰδικευμένων συνεργείων. Μεταφοραὶ Αὐτοκινήτων.

Ἀσφάλειαι Μεταφορῶν

Εὑρεῖαι αἴθουσαι ἐναποθηκεύσεως ἐμπορευμάτων καὶ ἐπίπλων ἠσφαλισμέναι κατὰ παντὸς κινδύνου.

Ἀνταποκρίται εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἐξωτερικοῦ.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Μία ποιμαντορική ἐγκύκλιος

Ἀξιόλογη καί πολύ ἐνδιαφέρουσα εἶναι ἡ ποιμαντορική ἐγκύκλ:ος πού ἀπηύθυνε ὁ Μητροπολίτης Γυθείου, Οἰτύλου καί πάσης Μάνης κ.κ. Σωτήριος ἐπί θεμάτων πού ἔχουν σχέση μέ τήν προστασία τῆς φύσεως ἀπό τούς ἀνθρώπους καί τήν ἀνάγκη διαφυλάξεως τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος ὅπως τό ἔπλασεν ὁ Δημιουργός.

Ἐπισημαίνων τούς κινδύνους τούς ὁποίους διατρέχει σήμερον ὁ φυσικός κόσμος ἀπό τήν πρόοδον τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ, ὁ ὁποῖ-ς ὑπό τό πρόσχημα τῆς ἐξελίξεως καταστρέφει καί ἀλλοιώνει ὅ,τι μᾶς ἐδώρησεν ἡ φύσις ὁ Μητροπολίτης κάνει ἔκκλησιν πρός τούς χριστιανούς διά τήν διαφύλαξιν ἀπό τήν καταστροφήν τῶν ὅσων ἐδημιούργησεν ὁ Πλάστης, πρός ὄφελος τοῦ ἰδίου τοῦ ἀνθρώπου.

Συγχαίρομε καί χειροκροτοῦμε τήν πρωτοβουλία αὐτή τοῦ Μητροπολίτου, καί θά ἦταν εὐχῆς ἔργον ἐάν ἡ Ἐκκλησία ἐτ'θετο ἐπί κεφαλῆς μιᾶς Πανελλαδικῆς σταυροφορίας γιά τήν διάσωση τῆς πανίδος καί τῆς χλωρίδος τοῦ Ἑλλαδικοῦ χώρου, μέ τήν βεβαιότητα ὅτι θά προσέφερε μέ τόν τρόπο αὐτόν πολύ περισσότερα ἀπό ἐκεῖνα τά ὁποῖα προσφέρει ἡ Πολιτεία, μέ τάς κατά καιρούς συστάσεις της πρός τούς ὑποαναπτύκτους Ἕλληνες.

Ἀνακοίνωση

ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Τό Δ.Σ. τῆς Ἑταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν ἀνακοινώνει τά ἑξῆς:

Ἐνῶ στό πρόγραμμα ἐργασίας τῆς Ἑταιρείας γιά τό 1983 πού δημοσιεύτηκε στό φύλλο τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1983 τῆς ἐφημερίδος «Κυθηρα'κή Ἰδέα» περιλαμβάνεται μεταξύ τῶν ἄλλων καί ἡ προετοιμασία γιά τή σύγκληση Παγκυθηραϊκοῦ Συνεδρίου» ὅλως ἀπρόοπτα ἡ Κυθηρα'κή Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν στή Γεν. Συνέλευση τῆς 10ης Ἀπριλίου 1983 φέρεται ὅτι αὐτή ἀναλαμβάνει τή πρωτοβουλία γιά τή σύγκληση τοῦ ἐν λόγω Συνεδρίου.

Κατόπιν τῆς «οἰκειοποίησης» ἀπό τή Κυθηρα'κή Ἀδαλφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν τῆς πρωτοβουλίας τῆς Ἑταιρ. Κυθηραϊκῶν Μελετῶν τό Δ.Σ. τῆς τελευταίας ὁμόφωνα ἀποφάσ'σε νά παραιτηθῆ ἀπό τή προετοιμασία γιά τή σύγκληση Παγκυθηραϊκοῦ Συνεδρίου, ἐφ' ὅσον τήν ἀναλαμβάνει ἡ Κυθηρα'κή Ἀδελφότητα Πειρα ῶς — Ἀθηνῶν.

Ἐ Ἀθήναις τῇ 20) 6) 1983

Τό Δ.Σ. τῆς Ἑταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν

Εἰδήσεις ἀπό τό Νησί

Ο ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ
ΑΝΤΩΝ. ΣΑΜΑΡΑΚΗΣ
ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Στὰς 29 Μαΐου 1983 ὁ βραβευμένος συγγραφέας Ἀντών. Σαμαράκης, μετέβη ἀεροπορικῶς στὸ Τσιρίγο, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων. Ἐπεσκέφθη τὸ Γυμνάσιον - Λύκειον καὶ ἦλθεν ἐπανειλημμένως εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς μαθητὰς καὶ καθηγητάς, ἐδώρησε δὲ στὴν μαθητικὴν βιβλιοθήκην ἀντίτυπα τῶν ἔργων του. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς του στὰ Κύθηρα, ἐπεσκέφθη τὴν Μονὴν Μυρτιδίων καὶ ἄλλα ἀξιοθέατα τῆς Νήσου, καὶ ἔτυχε περ'ποιήσεων ἐκ μέρους τῶν καθηγητῶν, τῶν μαθητῶν καὶ ἄλλων παραγόντων τῆς Νήσου, φιλοξενηθεὶς εἰς Καψάλι ὑπὸ τοῦ κ. Παν. Θ. Ἀρώνη, διευθυντοῦ τοῦ ἐν Ποταμῷ Ὑποκατ)τος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς τὸ μεσημέρι τῆς 1ης Ἰουνίου ἐκφραζόμενος ἐνθουσιωδῶς γιὰ τὸ Νησί μας.

ΚΛΙΜΑΚΙΟΝ
ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ
ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ἰουνίου ἐπεσκέφθη τὰ Κύθηρα κλιμάκιον τῆς Πολεοδομικῆς ὑπηρεσίας Πειραιῶς, τὸ ὁποῖον συνεκέντρωσεν ὅλους τοὺς Προέδρους τῶν Κοινοτήτων εἰς τὴν ἐν Χώρᾳ αἴθουσαν τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου» καὶ τοὺς ἀνέπτυξε τὸν σκοπὸν τῆς ἀφίξεώς του, ποὺ ἦταν ὁ καθορισμὸς τῶν ὁρίων τῶν διαφόρων οἰκισμῶν, ἐντὸς τῶν ὁποίων θ ἀεῖναι δυνατὴ ἡ οἰκοδόμησις ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους. Ἀκολούθως ἐμοίρασε στοὺς Προέδρους τοπογραφικοὺς χάρτες τῆς περιφερείας κάθε Κοινότητος καὶ ἐν συνεχείᾳ περιώδευσεν ὅλες τὶς Κοινότητες διὰ τὸν ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν Προέδρων καθορισμὸν τῶν ὁρ'ων κάθε οἰκισμοῦ, ποὺ εἶναι μία περιοχὴ κυκλικὴ ἀκτῖνος 800 μέτρων ἀπὸ τὸ κέντρον κάθε οἰκισμοῦ. Τὰ ὅρια αὐτὰ ἐσημειώθησαν πάνω στοὺς διανεμηθέντες χάρτες. Ἀπὸ τὸν καθορισμὸν αὐτὸν ἐξαιροῦνται οἱ παραδοσιακοὶ καὶ παραλιακοὶ οἰκισμοί, ὅπως εἶναι ἡ Χώρα, τὸ Μυλοπόταμον, τὰ Ἀρωνιάδ'κα, τὸ Καψάλι, ὁ Αὐλέμων, ἡ Πλατεῖα Ἄμμος κ.λπ. γιὰ τοὺς ὁποίους θὰ γίνῃ ἄλλο νομοσχέδιον.

ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ
ΤΟΥ ΣΥΣΣΙΤΙΟΥ
ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΤΟΥ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΚΥΘΗΡΩΝ»

Κατόπιν προτάσεως τοῦ Προέδρου τοῦ ἐν Κυθήροις ἑδρεύοντος «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ» (Κληροδ)τος Νικ. Τριφύλλη Σεβ. Μητροπολίτου μας κ. Ἰακώβου, τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Ἱδρύματος τούτου, παμψηφεὶ ἀπεφάσισε τὴν οἰκονομικὴν συμβολὴν τοῦ Κληροδοτήματος διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ συσσιτίου τοῦ παρεχομένου ὑπὸ τοῦ «Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων» εἰς τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τὸ Προσωπικόν του, μὲ δρχ. 240.000 ἐτησίως.

ΟΜΙΛΙΑΙ ΠΕΡΙ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Ἐπ' εὐκαιρία τῆς ἡμέρας τοῦ περιβάλλλοντος, ἐπεσκέφθησαν τὰ Κύθηρα τὴν 13 Ἰουνίου δύο κτηνίατροι τῆς Κτηνιατρικῆς ὑπηρεσίας Διαμερίσματος Πειραιῶς, οἱ κ.κ. Ἀρ'στ. Κατρῆς καὶ Ἀντ. Μυκίδης, οἱ ὁποῖοι περιώδευσαν ὅλες τὶς Κοινότητες καὶ ὡμίλησαν εἰς συγκεντρώσεις τῶν κατοίκων περὶ τοῦ τρόπου προστασίας τοῦ περιβάλλοντος καὶ τῶν σοβαρῶν κινδύνων ποὺ διατρέχουν οἱ κάτοικοι ἐκ τῆς ἀδιαφορίας καὶ ἀμελείας προστασίας του, ἰδίως ἀπὸ ζωϊκὰς μολύνσεις.

Ἡ θέσις τοῦ Μητροπολίτου στό ζήτημα τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου

Ἐπειδή τόν τελευταῖο καιρό γίνονται πολλές συζητήσε ς, γύρω ἀπό τό θέμα τῆς μετατροπῆς τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου εἰς Μονήν, ὁ Μητροπολίτης μας, μᾶς ἀπέστειλε τήν κάτωθι ἐπ:στολήν τήν ὁποίαν εὐχαρίστως δημοσιεύομεν.

*

Ἑλληνική Δημοκρατία
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ
Ἀριθ. Πρωτ. 276.
Ἐν Κυθήροις τῇ 14) 6) 1983
Ἀξιότ:μον
κύριον Ἄρην Τσιτσίλ'αν
ὁδός Κορυτσᾶς, ἀριθ. 11
εἰς Κηφισσίαν Ἀττικῆς

Ἀξιότιμε κύριε Διευθυντά, καί ἀγαπητέ μοι κύριε Τσ τσίλια, Χριστός Ἀνέστη!

Μόλις πρό ὀλίγου ἐδιάβασα εἰς τό ὑπ' ἀριθ. φύλλου 125 τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» καί εἰς τήν τελευταίαν σελίδα ὅπου γράφετε «Ψίθυροι» καί βλέπω τήν ἀνησυχίαν σας διά τήν Ἱεράν Μονήν τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου. Μέ τήν εὐκαιρίαν αὐτήν σᾶς γράφω τήν ἐπιστολήν μου αὐτήν καί σᾶς παρακαλῶ νά τήν δημοσιεύσετε πρός ἐνημέρωσιν ὅλων ἐκείνων, καθώς γράφετε, πού ἀνησυχοῦν.

Φαίνεται, ἀγαπητέ μου κ. Τσιτσίλια, πώς τά πράγματα τά ἔχουν μερικοί παρεξηγήσει. Κατ' ἀρχήν ὅταν κατεστάθην Μητροπολίτης τῶν Κυθήρων παρετήρησα ὅτι δέν ὑπῆρχε εἰς τήν Ι. Μητρόπολιν οὔτε μία ἀνδρῷα Μονή ἀλλά οὔτε καί μία Γυναικεία Μονή. Ἔτσι καί οἱ δύο Ἱερομόναχοι πού ὑπηρετοῦν εἰς τό νησί μας δηλαδή ὁ π. Εὐθύμιος Καλλίγερος καί ὁ π. Μελέτιος Κλεούδης εἰς τά Μυρτίδια ὅπως εἶδα δέν ἀνῆκον εἰς ἐμέ, ἀλλά ὁ μέν π. Εὐθύμ:ος εἰς ἕνα Μοναστῆρι τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γυθείου καί ὁ π. Μελέτιος εἰς τήν Ἱεράν Μονήν τῆς Πεντέλης. Αὐτοί οἱ δύο λοιπόν ἠμποροῦσαν νά φύγουν ἀπό τήν Μητρόπολίν μας ὁπόταν τό ἤθελον.

Ἀλλά ἀκόμη καί διά νά χειροτονήσω ἕναν Ἱερομόναχον, ὅπως ἐχειροτόνησα τήν Κυριακήν τῶν Βαΐων ἐ.ἔ. τόν Διάκονον τοῦ Μητροπολιτικοῦ μας Ναοῦ εἰς Πρεσβύτερον καί Ἀρχιμανδρίτην θά ἔπρεπε λοιπόν νά τόν ἐγγράψω εἰς ἄλλην Μητρόπολ'ν καί νά παρακαλέσω τόν Μητροπολίτην νά μοῦ τόν δώσῃ δι' ἐγγράφου του καί ὅταν ἐκεῖνος πάλι τόν θελήσῃ νά τόν ἀνακαλέσῃ.

Ἦτο λοιπόν ἐπιτακτική ἡ ἀνάγκη νά ἔχωμεν ἕνα δικό μας Μοναστήρι. Δέν ἦτο ὅμως δυνατόν νά κάνω τήν Παναγίαν μας διότι αὐτή ἀνήκει εἰς τήν Ἐγχώριον Περιουσίαν. Ἀλλά καί ἡ Ἁγία Μονή δέν προσφέρεται διά νά γίνῃ Μοναστήρι. Ἡ Ἁγία Ἐλέσα εἶναι ἐνοριακός Ναός. Ἔτσι τό μόνον πού προσεφέρετο ἦτο ὁ Ὅσιος Θεόδωρος. Ἦτο τό πιό ἐγκαταλελε μένον Προσκύνημα τῶν Κυθήρων. Ἔπειτα δέν ἐπρόκειτο ἐκεῖ νά τοποθετήσω Μοναχούς, ἀλλά Ἱερομονάχους οἱ ὁποῖοι θά λαμβάνουν τόν μισθόν τους ἀπό τήν Κυβέρνησιν διά νά ζήσουν. Ἔτσι εἶναι σήμερα τοποθετημένος καί ὁ π. Σαμψών τόν ὁποῖον ἐχειροτόνησα τῶν Βαΐων. Διαμένει εἰς τόν Ὅσιον Θεόδωρον καί ἐξυπηρετεῖ τάς ἐνορίας Ἀρωνιάδικα καί Λογοθετιάνικα.

Ἔτσι λοιπόν ὅσοι θά τοποθετοῦνται θά εἶναι Ἱερομόναχοι διά νά λαμβάνουν τόν μ:σθόν των ἀπό τήν Κυβέρνησ:ν, διότι τό Μοναστήρι εἶναι πολύ πτωχόν καί δέν ἔχει ἀπολύτως τίποτε νά τούς προσφέρῃ ἐκτός βεβαίως ἀπό τήν στέγην.

Ὅταν ἔκανα αὐτήν τήν μετατροπήν ἠρώτησα τούς κ.κ. Ἐπιτρόπους τοῦ τότε Ἱεροῦ Προσκυνήματος, ἀλλά καί τά Μέλη τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου καί κανείς τους δέν ἀντετάχθη εἰς τήν σκέψ'ν μου αὐτήν, οὔτε καί ὁ κ. Χαράλαμπος Μαυρομμάτης ὁ ὁποῖος ἦτο ἐπίτροπος τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος. Ἔτσι λοιπόν ἐπροχωρήσαμεν καί διά Πράξεως τοῦ Μητροπολίτου καί μέ τήν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ὁρίζει ὁ Νόμος, ἐγένετο ὁ Ὅσιος Θεόδωρος ἀπό Προσκύνημα, Μοναστήρι. Ἀλλά καί προηγουμένως ἀπό προκάτοχόν μου Μητροπολίτην εἶχε γίνει ἀπό ἐνοριακός Ναός, Προσκύνημα. Ὁ ὅσιος Θεόδωρος δέν ἀνῆκε ποτέ σέ οἰκογένειαν. Εἶναι ὁ π:ό παλαιός ἐνοριακός Ναός τῶν Κυθήρων.

Ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος περισσότερον ὅλων ἐθορυβήθη εἶναι ὁκ. Θεοδόσιος Μαυρομμάτης, τόν ὁποῖον δέν γνωρίζω, καί πολύ θά ἤθελα ὅταν ἔλθῃ εἰς τά Κύθηρα νά μέ ἐπισκεφθῇ, ὥστε νά τά εἴπωμεν καλύτερον ἐκ τοῦ πλησίον. Φαίνεται ἀπό τήν ὅλην σκέψιν του πώς κακῶς τόν ἐπληροφόρησαν. Ἐγώ πάντοτε ἐκτιμῶ, σέβομαι καί ἀγαπῶ τούς Κυθηρίους καί ποτέ μου δέν θά ἔκανα κάτι πού θά τούς ἔδινε πικρίαν. Ἄς δοξάσωμεν τόν Θεόν διότι σήμερα ὑπάρχει ἕνας Ἱερομόναχος, ὁ π. Σαμψών. Εἶναι νέος μέ βαθεῖαν πίστιν, μέ ἀφοσίωσιν καί αὐταπάρνησιν ἀλλά καί μέ ἀγάπην πρός τήν Ἐκκλησίαν τοῦ Χρ:στοῦ. Εἶναι μορφωμένος κληρικός τελειόφοιτος τοῦ Μετσ. Πολυτεχνείου, ἠλεκτρολόγος - μηχανολόγος καί ἀπόφοιτος τῆς Ριζαρείου Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς. Νομίζω πώς πολλά θά προσφέρῃ μέ τήν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ καί τήν χάριν τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου στό νησί μας.

Εἰς τήν Ἱεράν Μονήν τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου ἡ Ἱερά Μητρόπολις κατά τό παρελθόν, ἐχορήγησε τό ποσόν περίπου 100.000 δραχμῶν. Σήμερα ὑπάρχει μία ἐπιτροπή πού τήν διοικεῖ, ἀπό τόν π. Ἠλία Χανιώτην, τόν κ. Μουλόν Πρόεδρον τῶν Λογοθετιανίκων καί τόν κ. Χαράλαμπον Μαυρομμάτην, καί αὐτό διότι δέν ὑπάρχει Ἡγουμενοσυμβούλιον. Μέ τήν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ ὅλα πηγαίνουν πολύ καλά. Ὁ Ὅσιος Θεόδωρος εὑρίσκεται πάντοτε εἰς τήν θέσιν Του καί μᾶς περιμένει εὐλαβεῖς προσκυνητάς.

Αὐτά μόνον ἀγαπητέ μου κ. Τσιτσίλια καί μέ πολλή πατρικήν ἀγάπη ἀπό τόν Μητροπολίτην σας.

Μετ' εὐχῶν καί ἀπείρων

εὐχαριστιῶν
δ:ά τήν φιλοξενίαν
+ Κυθήρων Ἰάκωβος

Ἡ πολιτική «Φωνή τῶν Κυθήρων»

Μήπως εἶναι ἀδικία;

Πρίν λίγα χρόνια ἀπεφασίσθη πώς οἱ μαθητές τῶν Γυμνασίων πού μένουν σέ ἀπομακρυσμένα χωριά θά πρέπει νά μεταφέρονται μέ ἔξοδα τοῦ κράτους. Ἡ ἀπόφαση ἦταν σωστή ἀλλά δυστυχῶς δέν ἐφαρμόστηκε σωστά. Τά μεταφορικά μέσα πού ἀναλαμβάνουν στά Κύθηρα τό ἔργο αὐτό εἶναι τά 4 λεωφορεῖα τοῦ νησιοῦ. Δέν περ'μενε βέβαια κανείς νά προπληρώνονται γ:ά τή δουλειά πού κάνουν εἶναι ὅμως τελείως ἄδικο νά μένουν ἀπλήρωτοι οἱ ἄνθρωποι πού ἔχουν τά λεωφορεῖα ἐπί μῆνες καί ν' ἀναγκάζονται νά κάνουν τηλεγραφήματα στούς ἁρμόδιους ἤ νά στέλνουν πρεσβεῖες στήν Ἀθήνα γιά νά πάρουν τά χρήματα πού οὕτως ἤ ἄλλως δ καιοῦνται. Τά αὐτοκίνητά τους καῖνε φυσικά πετρέλαιο μιά κι' ἀκόμη δέν βρέθηκε τρόπος νά χρησιμοποιεῖται τό νερό σάν καύσιμο ἄν κι αὐτό εἶναι δυσεύρετο στό Τσιρίγο. Ἐκτός τούτου ἔχουν ὑποχρεώσε ς κι οἰκογένειες καί κύριος πόρος τους εἶναι ἡ μεταφορά τῶν μαθητῶν. Μήπως ἔπρεπε ν' ἀναλάβει κάποιος ἁρμόδιος νά τελειώνει γρήγορα ἡ ὅποια γραφειοκρατική διαδ'κασία κάνει νά πληρώνονται μέ τέτοια καθυστέρηση οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, οἱ ὁποῖοι στό κάτω κάτω εἶναι ἐπαγγελματίες καί δέν εἶναι σωστό νά τούς κάνουν μέ τό στανιό ἐθνικούς εὐεργέτες;

Γιά γάτες

Θά μᾶς τρελλάνουν μερικοί φωστῆρες πού χρησ'μοποιεῖ ἡ Ἀλλαγή. Διαβάστε τί κατέβασε κάποιο κεφάλι στό Ὑπουργεῖο Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ὅπως μᾶς τό μεταδίδει πρωϊνή ἐφημερίδα. Θά τιμωροῦνται λέει μέ πρόστιμο μέχρι 40.000 δρχ. ὅσοι λούζονται στίς πλάζ μαζί μέ τούς σκύλους ἤ τίς γάτες τους. Ἡ ἐφημερίδα μάλιστα προτείνει καί βραβεῖο γιά τήν πρώτη γάτα πού θά συλληφθεῖ μέ τόν ἰδιοκτήτη της νά παίρνει τό λουτρό της στήν πλάζ. Ἐμεῖς τί νά προσθέσουμε; Ὅτι δέν ξέρουν οὔτε τά χούγια τῶν οἰκιακῶν ζώων αὐτοί οἱ ἁρμόδιοι πού βγάζουν τέτοια φιρμάνια; Γιατί ὅπως τουλάχιστον ξέρουμε, ἐδῶ στό Τσιρίγο οἱ γάτες δέν κάνουν μπάνιο ποτέ! Ἐκτός κι' οἱ γάτες τῶν Ἀθηνῶν ἄλλαξαν κι αὐτές μέ τήν ἀλλαγή καί προτιμοῦν νά λούονται στά πεντακάθαρα νερά τοῦ Σαρωνικοῦ.

Ἡ ὑποψία πάντως ἡ δική μας εἶναι ὅτι τό Ὑπουργεῖο ὑπολόγισε πώς οἱ γάτες θά μποῦν στήν θάλασσα μήπως καί φᾶνε κανένα ψάρι. Γιατί στήν ξηρά, μέ τίς τιμές πού ἔφθασαν ἐπί Ἀλλαγῆς, δέν βρίσκεται οὔτε ψαροκόκκαλο γιά τίς καημένες τίς ψιψίνες.

Θυμᾶται κανείς;

Δέν ξέρουμε ἄν θυμᾶται κανείς πώς πέρυσι τέτδοια ἐποχή εἶχε ξεσπάσει ὁ πόλεμος τῆς ντομάτας. Πολεμ'κά ἀνακοινωθέντα πού μετέδιδε συνέχεια ἡ τηλεόραση ἐνημέρωναν τόν κόσμο ὅτι ἄρχισε πλέον ἡ διάθεση τῶν προϊόντων ἀπό τούς γεωργ:κούς συνεταιρισμούς κι ἀντίο ἀκρίβεια. Φέτος γύρω στό Πάσχα οἱ ντομάτες ἔφθασαν τίς 160 δρχ. τό κ λό ἐνῶ ἀνεκαλύφθη καί κύκλωμα πού ἀνέβαζε ὑπερβολικά τίς τιμές. Φυσικά κανείς δέν ἔμαθε πότε καί πῶς τιμωρήθηκαν οἱ ἄνθρωποι τῶν κυκλωμάτων. Οὔτε κανείς μᾶς εἶπε πόσοι συνεταιρισμοί παρέμειναν στήν λαχαναγορά ἀπό πέρσι πού διώχθηκαν οἱ χονδρέμποροι. Πληροφοροῦμε λοιπόν τούς περίεργους ὅτι ἔμειναν 4 συνεταιρισμοί ἀπό τούς 17 πού ἦταν πέρυσι, οἱ ὁποῖοι δέν πουλᾶνε σχεδόν τίποτα δικό τους. Ὅπως ἀπεκαλύφθη τελευταῖα ἀγοράζουν ἀπό τούς χονδρεμπόρους καί τούς δίνουν προμήθεια. Κατά τά ἄλλα ὁδεύουμε πρός τόν σοσιαλιστ κό μετασχηματισμό κλπ. Κρίμα πού'ναι ἀκριβές οἱ ντομάτες. Θά χρειαζόντουσαν.

Μακάρι

Πληροφορούμεθα ὅτι στό ΠΑΣΟΚ Κυθήρων ἑτοιμάζονται πυρετωδῶς ἀλλαγές. Βέβαια ὄχι ἀπό τήν βάση ἀλλά ἀπό τόν Πε ραιᾶ. Δέν μᾶς πέφτει λόγος. Δικό τους εἶναι, ὅ,τι θέλουν τό κάνουν. Ἕνα μόνο ἔχουμε νά ποῦμε. Ἀσφαλῶς ὑπάρχουν κι ὀπαδοί καί στελέχη τοῦ ΠΑΣΟΚ στό νησί πού καί φιλοπρόοδοι εἶναι καί μετριοπαθεῖς. Μακάρι λοιπόν νἆναι οἱ ἀλλαγές πρός τό καλλίτερο κι ἄς μήν προέρχονται ἀπό τήν βάση.

Δέν εἶναι μόνο πολιτική

Πολλοί μᾶς καταλογίζουν ὅτι ἡ στήλη καίτοι λέγεται πολιτική γράφει καί γιά θέματα πο ύκάθε ἄλλο παρά πο'λιτικά μποροῦν νά χαρακτηρισθοῦν.

Εἶναι ἀλήθεια βέβαια ἀλλά δέ μποροῦμε νά μήν γράφουμε γιά ὅλα ὅσα περιέρχονται στήν ἀντίληψή μας καί γιά τά ὁποῖα νομίζουμε πώς πρέπει κάπο'ος νά γράφει. Λίγα λόγια λοιπόν μή πολιτικά πιστεύουμε πώς δέν βλάφτουν τή στήλη καί τούς ἀναγνῶστες της.

Κοινωνικοποιήσεις

Γιά νά λέμε τήν ἀλήθεια, ἐδῶ στό νησί, δέν πολυκαταλαβαίνουμε πολλές φορές τούς λόγους γιά τούς ὁποίους γίνονται μερικές ἀπεργίες. Τό ἴδ:ο γινόταν καί ἐπί τῆς προηγουμένης κυβερνήσεως. Ὅσο γιά τήν τηλεόραση ποτέ δέν μᾶς ἔδωσε καί τίς δύο ἀπόψεις γιά νά κρίνουμε. Ἐκεῖνο ὅμως πού καταλάβαμε καλά εἶναι πώς τό πρόσφατο νομοσχέδιο γιά τίς κοινωνικοποιήσεις εἶχε στόχο τίς ἀπεργ'ίες. Ὅλες τίς ἀπεργίες. Κι' αὐτές πού γίνονται μέ δίκαια αἰτήματα κι' αὐτές πού γίνονται μέ ἀδικαιολόγητα. Κι' αὐτές πού καταλαβαίνουμε τούς λόγους γιά τούς ὁποίους γίνονται κι' αὐτές πού δέν τούς καταλαβαίνουμε. Ἐκεῖνο πού μᾶς μένει σάν ἀπορία εἶναι οἱ κοινων:κοποίηση τῶν ἤδη κρατικῶν ἐπιχειρήσεων (ΔΕΗ, ΟΤΕ κλπ.). Ἐκεῖ δέν καταλάβαμε τίποτα παρά τίς φιλότιμες προσπάθειες τοῦ κ. Ἀρσένη στήν τηλεόραση. Ἄν ἔχει ἔλθε: στό Τσιρίγο κανένα φυλλάδιο ἀπό τό ΠΑΣΟΚ πού νά ἐξηγεῖ τί γίνεται ἄς μᾶς τό στεῖλουν νά μήν μένουμε καί μεῖς τυφλοί στό σκοτάδι.

Α. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

· ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΚΥΘΕΡΕΙΑ"
Μιχαήλ Εὐάγ. Μεγαλοκονόμος
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. (0733) 33.321

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΜΙΚΡΕΣ ΤΙΜΕΣ
υφασματα
επιπλωσεων
καλυμματων
κουρτινες
κεντηματα
λευκα ειδη
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 3 ΑΘΗΝΑΙ 122
ΤΗΛ: 3218 347 - 3244 568
ΠΩΛΗΣΙΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΕΚΚΛΗΣΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΨΤΕ ΤΑ ΣΠΗΛΑΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
ΕΙΝΑΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ